

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 \* 40001 Segovia \* Tel. 43 72 61 (tres líneas) \* Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 \* Precio: 50 ptas.

Martes 1 de mayo de 1990  
Año XC.—Núm. 27.459

Por segunda vez consecutiva

## UGT y CC. OO. conmemoran el Primero de Mayo con acciones reivindicativas conjuntas

Madrid.—Los sindicatos celebran hoy en España el Primero de Mayo, la fiesta del Trabajo, con un centenar de actos, entre manifestaciones, fiestas y mítines.

Por segunda vez consecutiva, y después de un paréntesis de seis años de separación, los sindicatos mayoritarios UGT y CC.OO. conmemoran el 1 de mayo con acciones reivindicativas conjuntas, si bien no confluyen en las celebraciones lúdicas.

UGT y CC.OO. centraron sus reivindicaciones en las advertencias al Gobierno ante la nueva etapa de diálogo social que se abrirá próximamente con algunas de las cuestiones recogidas en la Propuesta Sindical Prioritaria (PSP) como bandera.

En el capítulo de invitaciones, CC.OO. y UGT contaron en la cabecera de su principal manifestación, en Madrid, con las representantes de la Asociación de Cónyuges de la Guardia Civil, con Carmen Romero, esposa del cabo Rosas —promotor del derecho de sindicación en este cuerpo— al frente.

Esta manifestación, que se inició a las 11,00 horas de la mañana, partió del Paseo del Prado y concluyó en la Puerta del Sol, donde los

secretarios generales de UGT, Nicolás Redondo, y de CC.OO., Antonio Gutiérrez, pronunciaron sendos discursos.

Los sindicatos minoritarios, en cambio, organizaron sus actos por separado por las elecciones sindicales que se van a celebrar en el próximo otoño y otros modelos de acción sindical como reivindicaciones básicas.

USO recorrió desde las 12,00 horas la calle Hortaleza hasta la plaza de Santa Bárbara, la CNT-AIT recorrió en manifestación la calle Bravo Murillo hasta la Glorietta de Cuatro Caminos y la CGT organizó un mitin con el apoyo de la Plataforma Sindical de la EMT, quien recientemente protagonizó una huelga de autobuses urbanos en Madrid durante 22 días.

URSS

## Los moscovitas expresan su solidaridad y apoyo a Lituania

Moscú.—Miles de moscovitas desfilaron hoy por las calles del centro de la capital soviética con banderas de la Lituania independiente y carteles de apoyo y solidaridad.

La conmemoración de la fiesta del Primero de Mayo se convirtió así en Moscú en una jornada de solidaridad con la república rebelde, que el pasado 11 de marzo proclamó su independencia de la URSS.

“El bloqueo de Lituania es nuestra vergüenza”, “Gorbachov, fuera las manos de Lituania”, “Si Lituania es libre, Rusia será libre”, eran algunos de los numerosos lemas referentes a la república báltica que portaban los manifestantes moscovitas.

El presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, presenció durante unos veinte minutos el paso de estos manifestantes y luego decidió retirarse de la tribuna del mausoleo de Lenin, lo que desagradó a los congregados que expresaron su disgusto con abucheos.

## SEGOVIA Manifestación y fiesta de trabajadores en el Primero de Mayo



AURELIO MARTIN

A la hora de cerrar la edición, en la plaza de San Martín, se estaba celebrando una fiesta con motivo del primero de mayo, día de los trabajadores, organizada por los sindicatos UGT y CC.OO. Previamente, desde la Casa Sindical, había partido una manifestación, en la que participaron alrededor de 500 personas; iba encabezada por una pancarta en la que se leía: «UGT y CC. OO., juntos podemos por la Propuesta Sindical Prioritaria». También se han sumado, entre otros, el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (STEC), Izquierda Unida (IU), las Juventudes Comunistas y trabajadores de las empresas Maersa y Vicasa, que se encuentran en conflicto actualmente.

**Recuperación de los valles del Eresma y Clamores y del camino de San Juan de la Cruz**

(Página 3)

**Finalizó el I Congreso Nacional de Titiriteros**

(Página 5)

## Franck Reed llegó a la RFA

### Después de tres años y medio de secuestro en el Líbano

Bonn.—El exrehén norteamericano Franck Reed llegó hoy a la base militar estadounidense de Frankfurt (RFA), tras ser liberado el lunes después de permanecer secuestrado en el Líbano durante tres años y medio.

El avión de la fuerza aérea de EE.UU. que lo transportaba aterrizó sobre las 5:30 gmt en la base militar de Rhein-Main de Frankfurt (República Federal de Alemania).

Reed, que fue conducido al hospital militar de Wiesbaden para someterse a un reconocimiento médico, es el segundo estadounidense liberado en los últimos nueve días en el Líbano.—Efe.

Durará hasta el próximo día 9

## El sector de gasolineras comienza una huelga hoy a las 22 horas

Madrid.— Las centrales sindicales han convocado huelga en el sector desde las 22 horas de hoy y hasta las 6 del día 9, tras la ruptura de las conversaciones en la mesa negociadora «ante la postura inamovible que mantiene la patronal». El tema en el que las posiciones se encuentran más alejadas es el de la subida salarial ya que, mientras que los empresarios ofertan un 6 por ciento los sindicatos exigen un 9 con cláusula de revisión. Asimismo, los empresarios plantean la creación de la cate-

goría del aspirante a aprendiz, lo que a juicio de UGT y CC.OO. únicamente fomentaría la marginalidad en el sector, congelación del complemento de antigüedad y no reducir la jornada laboral. Los servicios mínimos pactados serán del 15 por ciento en todo el territorio nacional a excepción de la comunidad madrileña en que serán del 9, esto supone que de 3.578 gasolineras privadas existentes en nuestro país sólo permanecerán abiertas 538.

## Todos los partidos políticos de la RFA defienden la permanencia de una Alemania unida en la OTAN

Bonn.—Los principales partidos de la República Federal Alemana (RFA), tanto del Gobierno como de la oposición, se han pronunciado a favor de la permanencia de la Alemania unida en la OTAN.

No obstante, la Alianza Atlántica que se prevé en la RFA no parece ser exactamente la misma que tienen en mente algunos aliados cuando abordan el mismo asunto.

El opositor Partido Socialdemócrata (SPD) dejó claro esta semana, al presentar sus sugerencias para la futura seguridad de Europa, que el problema no es la integración germana en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), sino la capacidad de ésta para adaptarse a los cambiantes hechos en Europa.

El documento del SPD, titulado “De la confrontación de los bloques al sistema de seguridad europeo”,

Mientras que el liberal ministro federal insiste en que es necesario que la Alianza subraye más su papel político, los socialdemócratas ponen el dedo directamente en la llaga y claman por un cambio en estructura y estrategia.

Para el SPD, ni la estrategia de la defensa avanzada o de la respuesta flexible, ni la insistencia en la iniciativa nuclear pueden ser ya características de la OTAN en la que habrá de integrarse también la actual República Democrática Alemana (RDA), o que responde a las condiciones creadas por las reformas en la Europa Oriental.—Efe.

**MAÑANA, en  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Suplemento con el texto de la

«LEY SOBRE TRAFICO,  
CIRCULACION DE VEHICULOS  
A MOTOR Y SEGURIDAD VIAL»





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Martes 1 de mayo de 1990  
Año XC.—Núm. 27.459

Por segunda vez consecutiva

## UGT y CC. OO. conmemoran el Primero de Mayo con acciones reivindicativas conjuntas

Madrid.—Los sindicatos celebran hoy en España el Primero de Mayo, la fiesta del Trabajo, con un centenar de actos, entre manifestaciones, fiestas y mítines.

Por segunda vez consecutiva, y después de un paréntesis de seis años de separación, los sindicatos mayoritarios UGT y CC.OO. conmemoran el 1 de mayo con acciones reivindicativas conjuntas, si bien no confluyen en las celebraciones lúdicas.

UGT y CC.OO. centraron sus reivindicaciones en las advertencias al Gobierno ante la nueva etapa de diálogo social que se abrirá próximamente con algunas de las cuestiones recogidas en la Propuesta Sindical Prioritaria (PSP) como bandera.

En el capítulo de invitaciones, CC.OO. y UGT contaron en la cabecera de su principal manifestación, en Madrid, con las representantes de la Asociación de Cónyuges de la Guardia Civil, con Carmen Romero, esposa del cabo Rosas —promotor del derecho de sindicación en este cuerpo— al frente.

Esta manifestación, que se inició a las 11,00 horas de la mañana, partió del Paseo del Prado y concluyó en la Puerta del Sol, donde los

secretarios generales de UGT, Nicolás Redondo, y de CC.OO., Antonio Gutiérrez, pronunciaron sendos discursos.

Los sindicatos minoritarios, en cambio, organizaron sus actos por separado por las elecciones sindicales que se van a celebrar en el próximo otoño y otros modelos de acción sindical como reivindicaciones básicas.

### URSS

## Los moscovitas expresan su solidaridad y apoyo a Lituania

Moscú.—Miles de moscovitas desfilaron hoy por las calles del centro de la capital soviética con banderas de la Lituania independiente y carteles de apoyo y solidaridad.

La conmemoración de la fiesta del Primero de Mayo se convirtió así en Moscú en una jornada de solidaridad con la república rebelde, que el pasado 11 de marzo proclamó su independencia de la URSS.

“El bloqueo de Lituania es nuestra vergüenza”, “Gorbachov, fue-

ra las manos de Lituania”, “Si Lituania es libre, Rusia será libre”, eran algunos de los numerosos lemas referentes a la república báltica que portaban los manifestantes moscovitas.

El presidente soviético, Mijail Gorbachov, presenció durante unos veinte minutos el paso de estos manifestantes y luego decidió retirarse de la tribuna del mausoleo de Lenin, lo que desagradó a los congregados que expresaron su disgusto con abucheos.

USO recorrió desde las 12,00 horas la calle Hortaleza hasta la plaza de Santa Bárbara, la CNT-AIT recorrió en manifestación la calle Bravo Murillo hasta la Glorietta de Cuatro Caminos y la CGT organizó un mitin con el apoyo de la Plataforma Sindical de la EMT, quien recientemente protagonizó una huelga de autobuses urbanos en Madrid durante 22 días.

## Franck Reed llegó a la RFA

### Después de tres años y medio de secuestro en el Líbano

Bonn.—El exrehén norteamericano Franck Reed llegó hoy a la base militar estadounidense de Frankfurt (RFA), tras ser liberado el lunes después de permanecer secuestrado en el Líbano durante tres años y medio.

El avión de la fuerza aérea de EE.UU. que lo transportaba aterrizó sobre las 5:30 gmt en la base militar de Rhein-Main de Frankfurt (República Federal de Alemania).

Reed, que fue conducido al hospital militar de Wiesbaden para someterse a un reconocimiento médico, es el segundo estadounidense liberado en los últimos nueve días en el Líbano.—Efe.

Durará hasta el próximo día 9

## El sector de gasolineras comienza una huelga hoy a las 22 horas

Madrid.— Las centrales sindicales han convocado huelga en el sector desde las 22 horas de hoy y hasta las 6 del día 9, tras la ruptura de las conversaciones en la mesa negociadora «ante la postura inamovible que mantiene la patronal». El tema en el que las posiciones se encuentran más alejadas es el de la subida salarial ya que, mientras que los empresarios ofertan un 6 por ciento los sindicatos exigen un 9 con cláusula de revisión. Asimismo, los empresarios plantean la creación de la cate-

goría del aspirante a aprendiz, lo que a juicio de UGT y CC.OO. únicamente fomentaría la marginalidad en el sector, congelación del complemento de antigüedad y no reducir la jornada laboral.

Los servicios mínimos pactados serán del 15 por ciento en todo el territorio nacional a excepción de la comunidad madrileña en que serán del 9, esto supone que de 3.578 gasolineras privadas existentes en nuestro país sólo permanecerán abiertas 538.

## SEGOVIA Manifestación y fiesta de trabajadores en el Primero de Mayo



AURELIO MARTIN

A la hora de cerrar la edición, en la plaza de San Martín, se estaba celebrando una fiesta con motivo del primero de mayo, día de los trabajadores, organizada por los sindicatos UGT y CC. OO. Previamente, desde la Casa Sindical, había partido una manifestación, en la que participaron alrededor de 500 personas; iba encabezada por una pancarta en la que se leía: «UGT y CC. OO., juntos podemos por la Propuesta Sindical Prioritaria». También se han sumado, entre otros, el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (STEC), Izquierda Unida (IU), las Juventudes Comunistas y trabajadores de las empresas Maersa y Vicasa, que se encuentran en conflicto actualmente.

### Recuperación de los valles del Eresma y Clamores y del camino de San Juan de la Cruz

(Página 3)

### Finalizó el I Congreso Nacional de Titiriteros

(Página 5)

## Todos los partidos políticos de la RFA defienden la permanencia de una Alemania unida en la OTAN

Bonn.—Los principales partidos de la República Federal Alemana (RFA), tanto del Gobierno como de la oposición, se han pronunciado a favor de la permanencia de la Alemania unida en la OTAN.

No obstante, la Alianza Atlántica que se prevé en la RFA no parece ser exactamente la misma que tienen en mente algunos aliados cuando abordan el mismo asunto.

El opositor Partido Socialdemócrata (SPD) dejó claro esta semana, al presentar sus sugerencias para la futura seguridad de Europa, que el problema no es la integración germana en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), sino la capacidad de ésta para adaptarse a los cambiantes hechos en Europa.

El documento del SPD, titulado “De la confrontación de los bloques al sistema de seguridad europeo”,

expone una postura prácticamente idéntica a la defendida por el ministro de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, aunque en algunos puntos más manifiesta y concreta.

Mientras que el liberal ministro federal insiste en que es necesario que la Alianza subraye más su papel político, los socialdemócratas ponen el dedo directamente en la llaga y claman por un cambio en estructura y estrategia.

Para el SPD, ni la estrategia de la defensa avanzada o de la respuesta flexible, ni la insistencia en la iniciativa nuclear pueden ser ya características de la OTAN en la que habrá de integrarse también la actual República Democrática Alemana (RDA), o que responde a las condiciones creadas por las reformas en la Europa Oriental.—Efe.

MAÑANA, en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suplemento con el texto de la

«LEY SOBRE TRAFICO, CIRCULACION DE VEHICULOS A MOTOR Y SEGURIDAD VIAL»



## apunte del día

### A DECLARAR, UNA VEZ MAS

No han concluido las devoluciones de las declaraciones del IRPF del ejercicio anterior y Hacienda ya está llamando al personal para que efectúe religiosamente sus declaraciones de la renta 1989. Hoy precisamente, 1 de mayo, festividad del Trabajo, comienza la campaña. Huelgas de interventores y demás "episodios nacionales" han producido retrasos y acumulaciones de trabajo. El Gobierno tiene para cada cuestión la explicación pertinente. Nada es arbitrario y poderosas razones obligan a prolongar vacaciones de Navidad y verano con la aburrida historia de números y "dineritos" y unas cuantas visitas, siempre más de las previstas, a las delegaciones de Hacienda. Entre los temas de la renta y los del invento ese del NIF (Número de Identificación Fiscal), más de cuatro habían encontrado en estas delegaciones su segunda casa. Y en ella todo parece tener un ritmo acelerado.

Porque el Ministerio de Economía y Hacienda y el personal a cargo de las distintas dependencias que lo asisten y sustentan no tiene nada que ver con el resto de las "ventanillas" del Estado. En Hacienda todo y todos se mueven y más de una vez sorprende la celeridad con que se producen los avisos, plazos prescritos, multas fiscales... El "vuelva usted mañana" significa "hágalo ahora mismo". Las demoras cuestan caras y en estas delegaciones se trabaja demasiado en recordárselo al público.

No en vano y en plena festividad de San José Obrero, Hacienda recuerda que más de 14 millones de contribuyentes tienen que cumplir una vez más con su obligación. Tendrán tiempo hasta el 20 de junio para presentar las declaraciones positivas, mientras que en el caso de las negativas o con derecho a devolución, el plazo se ampliará hasta el 2 de julio.

## Homenaje a nuestro escultor universal Aniceto Marinas

Cuando en la última Semana Santa la Junta de Cofradías sacaba a la calle los "pasos" para ser venerados por la tradicional devoción segoviana y admirados por la sensibilidad de propios y visitantes, iba yo, al tiempo que desgranando mi rezo, analizando lo completo de este desfile procesional que abarcaba desde la anécdota de unos grupos escultóricos creados para el rodaje del film "Orgullo y pasión", obsequio a Segovia del productor, pasando por la leyenda-milagro del Cristo de los Gascones, al insuperable imaginero castellano Gregorio Hernández con su Cristo yacente. Teníamos incluso nuestra propia obra con los pasos expresión del dolor y el perdón, las singulares tallas de la Soledad al pie de la Cruz y el Cristo de la Última Palabra que nuestro universal escultor Aniceto Marinas donaría a su parroquia de San Millán.

El Domingo de Resurrección, tibia y soleada mañana, la cofradía de la Soledad al pie de la Cruz y el Cristo de la Última Palabra agradecía tan valioso donativo con un sencillo, pero entrañable y justo homenaje a don Aniceto Marinas, con responso por su alma, ramo de flores ante su busto—obra del maestro Benlliure— y entusiastas y cálidas palabras del escritor, y, en vida, amigo del artista, Antonio Horcajo Matesanz, que hizo un canto a su personalidad, vida y obra con tanto cariño como acierto.

En su día, la Excma. Diputación de Segovia concedió a Aniceto Marinas una beca para ampliar estudios en Madrid. Años más tarde Marinas esculpiría, fruto del estudio y su arte, el grupo "Hermanitos de leche", expresión de la ternura y la soledad en la rotura familiar. El original de esta singular obra, en mármol blanco, está en el patio de la Biblioteca Nacional de Madrid, y con él ganaría en 1926 el artista de San Millán el más codiciado premio de la Exposición Nacional de Bellas Artes, la Medalla de Honor.

Yo, vecino de San Millán, admirador de esta obra en su copia de la Diputación, cofrade y devoto de las citadas imágenes, de los ábsides de

la parroquia y defensor a ultranza del segovianismo dentro y fuera de nuestro ámbito provincial, me atrevo a lanzar la idea de que se solicite o inicien trámites pertinentes para que el grupo escultórico "Hermanitos de leche", el original, sea traído a Segovia, aunque en el digno emplazamiento que hoy disfruta se erigiese la copia aquí existente.

Opino que el más destacado galardón recibido por nuestro más universal escultor, a quien la Diputación facilitó alas para su vuelo artístico, bien merece ser disfrutado por todos los segovianos como propio patrimonio y dado a conocer a los visitantes a quienes no debemos contentarnos con ofrecer solamente, aunque no es poco, acueducto, catedral y alcázar, sino tanto paisaje, paraje y paisanaje como tenemos y de lo que debemos sentirnos, si no orgullosos, satisfechos, y hacer partícipes a quienes llegan hasta este patrimonio universal que es Segovia.

Valgan estos renglones para unir al homenaje que su barrio y la cofradía de las imágenes salidas de sus manos dedicaron a Aniceto Marinas; valgan para recordar que el autor de tanto monumento famoso como el de Las Cortes de Cádiz, el Cerro de los Angeles, los Amantes de Teruel, el Héroe de Cascorro que enardece el Rastro madrileño; el "2 de Mayo", nuestro monumento a la Patria en la explanada del alcázar o el comunero segoviano Juan Bravo, con polémica incluida sobre su emplazamiento, y tantos y tantos, nacido en la hoy su calle, entonces de los Caballeros, puede y debe tener aquí esos "Hermanitos de leche", pues Segovia le dio la vida corporal, las facilidades para su formación y ese ambiente propicio para el arte.

Segovia, pobre en recursos materiales y escasa en fuentes de progreso, constantemente postergada por allegados en destacados puestos e influyentes en la vida nacional, no olvida a sus preclaros hijos, entre ellos el estultor universal Aniceto Marinas.

Manuel Fernández Fernández

## Importancia de la encuesta industrial 1989 para la actualización del censo

Paloma ALCANTARA

Entre las funciones que el Instituto Nacional de Estadística tiene encomendadas, figuran la confección de los distintos censos electoral, agrario, industrial, etc.

El I.N.E., organismo autónomo de carácter administrativo, con personalidad jurídica y patrimonio propio, adscrito a través de la Secretaría de Estado de Economía al Ministerio de Economía y Hacienda, trabaja sin cesar al servicio del ciudadano, ya que éste necesita que se le oriente, encontrar la senda que le conduzca a una mayor utilidad.

La Administración pública es un baluarte que requiere conocer su entorno. La realidad económica es el punto de apoyo que sirve de partida a la prosperidad del país y el censo industrial es el espejo de la eficacia.

Entre los censos económicos, el censo industrial constituye un documento de extraordinaria importancia, ya que nos permite conocer la realidad económica del país, donde el sector industrial representa alrededor del 40 por 100 del producto interior bruto y el 30,2 por 100 de la población asalariada española.

El Instituto Nacional de Estadística lleva a cabo anualmente una encuesta industrial que reporta gran utilidad a los empresarios, pues hay que tener presente que los datos que en ella se reflejan son de interés primordial, tanto para el Gobierno y la Administración como para las empresas, quienes podrán disponer así de unas estadísticas que les permitan conocer con exactitud el lugar exacto que ocupan dentro de toda la actividad del sector, la producción que realizan para aquélla, lo que van a dedicar a la importación, a la exportación; en fin, una serie de datos sin los cuales hoy ninguna actividad, pública o privada, sería posible.

La información que se recaba en esta encuesta anual que lleva a cabo el I.N.E., del 1 de abril al 30 de junio del año en curso, referida a todas las actividades industriales de 1989, en cumplimiento de lo ordenado por la C.E.E. a los doce países que la integran, se efectúa por muestreo a 42.000 establecimientos industriales dispersos por todo el territorio nacional, equivalente al diez por cien-

to, aproximadamente, de la totalidad de los existentes en España. Los establecimientos que cuentan con un número superior a 20 personas ocupadas son investigados exhaustivamente.

Ante la puesta en marcha del gran Mercado único europeo, es esencial para el mundo empresarial el conocimiento de las principales variables estructurales, de actividad, y producciones de la industria.

La encuesta tiene como objetivos básicos la obtención de información sobre las principales variables estructurales de la industria y estudiar su evolución respecto a años anteriores, el conocer las principales producciones del sector, en cantidad como en valor, y analizar sus variaciones interanuales y también atender las demandas de información sobre el sector industrial de los usuarios nacionales e internacionales.

El contenido de la información solicitada en la encuesta a cada establecimiento industrial se refiere a los costes de personal, número de horas trabajadas, producciones en cantidad y valor, consumo de materias primas y energía, inversiones, gastos diversos, operaciones de bienes de capital, existencias, etc.

Existe alrededor de un centenar de cuestionarios diferentes, adaptados a las peculiaridades de cada una de las actividades más representativas que han sido redactados por personal técnico del Instituto en colaboración con expertos del Ministerio de Industria y Energía y de empresarios de los diferentes sectores, con lo que se ha conseguido un conjunto de cuestionarios coherentes y aceptables adaptados a las diferentes características de las distintas empresas, que integran el sector industrial.

Las empresas del sector industrial están agrupadas en cinco divisiones administrativas de la Clasificación Nacional de Actividades Económicas: energía y agua, extracción y transformación de productos minerales, productos derivados e industria química; industrias transformadoras de los metales, otras industrias manufactureras e industria de la construcción. Estas distintas ramas agrupan a su vez a 90 subsectores de la C.N.A.E.

La encuesta se completa desde tres ámbitos claramente diferenciados: geográfico, ya que la investigación objeto de la encuesta se extiende a todo el territorio nacional; temporal, ya que la información recogida se circunscribe a la actividad industrial desarrollada en el transcurso del año 1989, y poblacional, ya que son objeto de la encuesta el conjunto de los establecimientos industriales existentes en el ter-

ritorio nacional, sea quien fuere la empresa titular de los mismos, y el destino que se dé a la producción.

La unidad estadística básica de la encuesta es el establecimiento industrial y quien suministra la información requerida es el titular de la empresa.

El Instituto Nacional de Estadística está facultado por ley de 9 de marzo de 1989, para exigir, con carácter obligatorio, la información que precise de los industriales, labor que realiza directamente o a través de sus entes colaboradores. El incumplimiento por parte de los empresarios constituye una infracción grave que se sanciona con multa de 50.001 a 500.000 pesetas —arts. 49 a 51 inclusive de la nueva Ley—.

Los industriales nada deben temer al facilitar la información solicitada, pues el Instituto no persigue ningún fin fiscal y la información recabada está amparada y protegida por el secreto estadístico —art. 13—, no conociéndose ninguna transgresión de este deber. Toda la información que los industriales suministran al Instituto es anónima, de tal modo que lo único que éste puede facilitar es el conjunto de la información, pero nunca dirá que una determinada empresa o señor tiene esas o aquellas características, sino que la información se publica globalmente.

La información obtenida mediante la encuesta se pasa a los ordenadores, pues en otro caso, perdería interés por su lentitud. Los cuestionarios se graban en soportes de cinta magnética, a través de los cuales se explota la totalidad de los datos recogidos.

El Instituto envía por correo los cuestionarios a las empresas y éstas, una vez cumplimentados, los devuelven por igual conducto al Instituto. Los industriales disponen de un número de agentes entrevistadores, encargados de asesorar a las empresas que no puedan o no acierten a interpretar los conceptos contenidos en ellos. Estos agentes son personas con titulación media o superior y que previamente han recibido una serie de cursos en los que se les ha explicado los distintos conceptos y características reflejados en la encuesta.

Cada vez es mayor el grado de colaboración de las empresas con la Administración. De ahí que la negativa o falta de contestación sea cada vez más escasa. En cambio, el retraso o pasividad a la hora de contestar los cuestionarios es notable, lo que causa serios trastornos en la programación. En las empresas de tipo medio y pequeño tal vez sea donde se manifieste una mayor pasividad o lentitud.

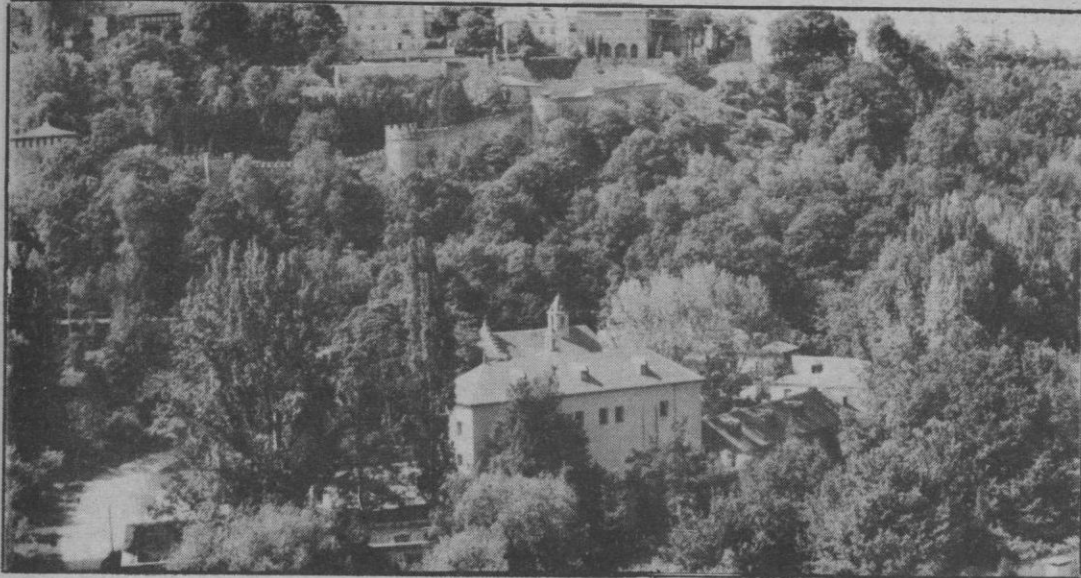
### Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable. D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.



## El INEM aprueba la creación de la Escuela Taller Municipal

Contará con 120 alumnos, divididos en módulos de construcción y medio ambiente



Entorno del Valle del Eresma, donde se encuentra ubicada la Casa de la Moneda

AURELIO MARTIN

El Instituto Nacional de Empleo (INEM) del Ministerio de Trabajo ha aprobado la creación de la Escuela Taller Municipal, por un periodo de tres años, para 120 alumnos. Con un presupuesto aproximado de 600 millones de pesetas, contará con dos módulos: Construcción y medio ambiente, con sus respectivos talleres o aulas.

El módulo de construcción co-

menzará sus actividades con la rehabilitación del edificio de la calle Capitanes Paz y Orduña, sede de la Escuela Taller, que, en su futuro, podrá ser destinado a centro artesano y de artistas plásticos. Posteriormente, los alumnos de este módulo trabajarán en el Convento de San Vicente y en el Monasterio de El Parral.

### RECUPERACION DE LOS VALLES

Los alumnos del módulo de medio ambiente participarán en el ambicioso plan de recuperación y mejora de la calidad ecológica y paisajística de la ciudad de Segovia, elaborado por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, con un presupuesto de más de 2.000 millones de pesetas. Como se ha informado, durante una reciente

visita, el consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, anunció que la Junta apoyará el plan solicitado por el Ayuntamiento. Este prevé actuaciones en los valles del Eresma y del Clamores y en la Alameda del Parral. Ya hay aprobada una primera fase, con una inversión de 50 millones.

A. M.

## El barrio de San José despide sus fiestas

Mañana comienzan las del Cristo del Mercado

El tradicional festival de bailes regionales y un baile público que le seguirá a continuación, pondrán fin esta tarde a los actos festivos organizados por la Asociación de Vecinos "1.º de Mayo", del barrio de San José.

Las fiestas del barrio, cuyo contenido deportivo y musical ha sido

dominante, han tenido esta mañana en los actos religiosos, su principal motivo. Tras la misa solemne celebrada a las 11,30, ha dado comienzo la procesión que por las calles del barrio paseó la imagen del santo.

### CRISTO DEL MERCADO

Y mientras el barrio de San José se despide de las fiestas, otro barrio segoviano saluda a la Fiesta de la Cruz de Mayo. Se trata del barrio del Cristo del Mercado que mañana empieza sus fiestas hasta el lunes día 7.

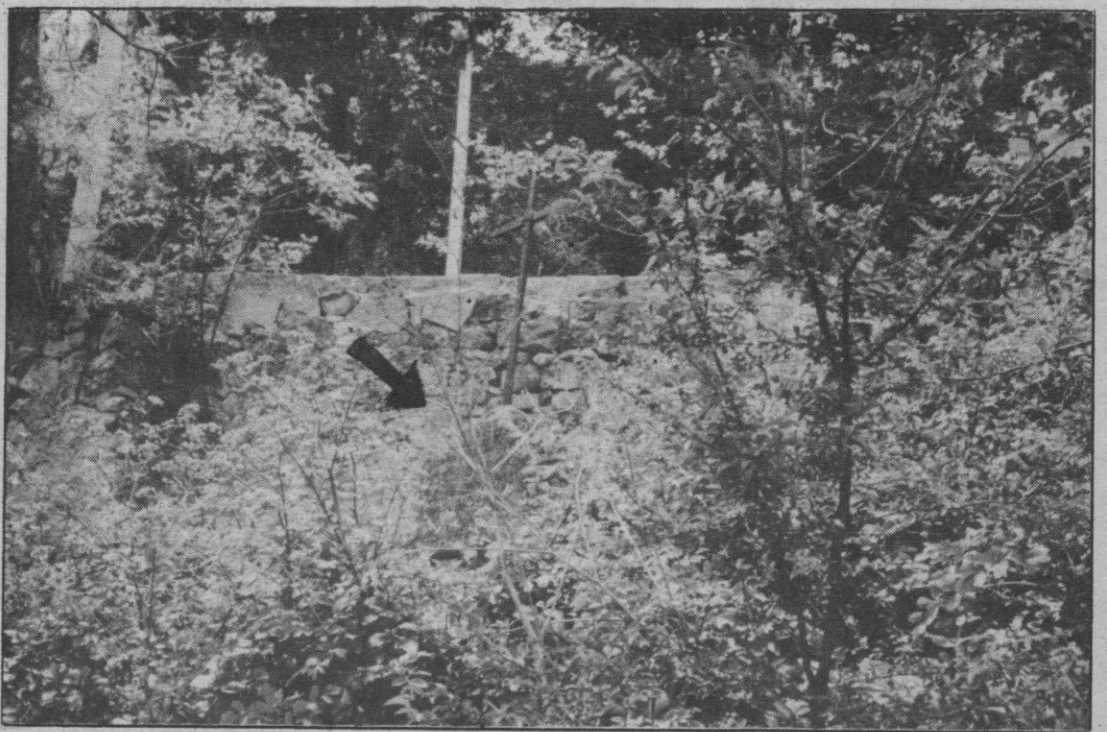
Mañana a las 8 de la mañana habrá dianas y por la tarde a las 19,30 comenzará la competición de subida al mayo. Dos bailes, a las 21 horas y a partir de las doce de la noche, completan este primer día de fiesta.

Diferentes actividades, deportivas y recreativas se celebrarán a lo largo de estos siete días, que concluirán, todos ellos, con verbenas hasta bien entrada la madrugada.

### Ante el IV Centenario

## Se va a recuperar el itinerario por donde pasaba San Juan de la Cruz

Una estancia del convento de los Padres Carmelitas se destinará a museo



La roca y cruz que recuerdan el lugar donde descansaba el santo, señalado con una flecha, cubierto por la maleza

AURELIO MARTIN

La recuperación de uno de los itinerarios por donde pasaba San Juan de la Cruz cuando subía a la ciudad y la rehabilitación de una estancia del convento de los Padres Carmelitas para museo, son algunas de las obras que se van a llevar a cabo este año, dentro de los actos organizados con motivo del IV Centenario de la muerte del santo.

En estos días se ultima la programación definitiva de la conmemoración de esta efeméride en Segovia, ciudad donde se encuentran depositados los restos mortales de San Juan de la Cruz. Precisamente por esto, la comisión eclesial que organiza los preparativos decidió dar un mayor protagonismo a Segovia, donde también va a tener lugar

la apertura del centenario, con la presidencia del Rey Don Juan Carlos y una amplia representación de la Iglesia.

Fuentes municipales han señalado a este periódico que se van a invertir unos 70 millones de pesetas en obras, dentro de un plan al que ha mostrado su apoyo la Junta de Castilla y León. Además de rehabilitar una estancia del convento, para museo, se va a recuperar el camino de subida a Segovia que utilizaba el santo, que acaba en la plaza de Colmenares, junto a la casa de los Peñalosa, uno de cuyos familiares facilitó el traslado sigiloso del cuerpo de San Juan de la Cruz desde Ubeda. En esta plaza, donde se van a iniciar también obras de remodelación, se colocarán una esta-

tua y una fuente. Respecto al camino, se van a reponer los hitos que existían, ya prácticamente desaparecidos, que recordaban el itinerario. Las obras deberán estar terminadas antes del 14 de diciembre de este año.

Respecto a la programación cultural, Segovia será también sede de un congreso mundial sobre la figura del santo, en torno a la cual se va a organizar un ciclo de conferencias y se editará una publicación. Es posible que coincidiendo con la apertura del centenario, haya una reunión extraordinaria en Segovia de la Real Academia de la Lengua.

A.M.

### CONSEJOS DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Marque su número de matrícula en los accesorios de su vehículo.

Señale su número de identidad en los objetos de valor.

Es una medida de seguridad marcar los accesorios de su vehículo.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 2 de mayo

Van 122 días; faltan 243  
Sol: de 7,13 a 21,11 horas.

## SANTORAL

Santos: Atanasio, Flaminia y Celestino.

## PENSAMIENTO

"Me avergüenza la alabanza porque me satisface en secreto". (Rabindranath Taggore).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**90694**

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2 m/m.  
Viento del E-SE  
Temperatura máxima: 17,7º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,3 m/m.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 8,2º  
A las 8 de la mañana: 8,2º

## REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Borja Sanz Antón, hijo de Leoncio y Paloma. Andrés Valverde Tejedor, de José Antonio y María Luz. Cristina Barroso Alonso, de Juan José y María Pilar. Carlos Gómez de Caso Fuentetaja, de José Angel y Encarnación. Guillermo Piñuela García, de Jesús María y Elena. Roberto Benito Agudiez, de Juan Carlos y María Begoña. Ana de Castro Maderuela, de Servando y Fuencisla Montserrat.

Defunciones: Luis Cuesta López, de 61 años. María Teresa Hernández Gómez, de 80 años. Gregoria Bellisco Delgado, de 93 años de edad.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Luis Delacámara, pinturas. Hasta el 24 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

— Obra Cultural de la Caja de Segovia—

"Grupo Aqua", acuarelas. Hasta el 6 de mayo.

IGLESIA DE SAN MARTIN (CUELLAR)

Juan José Velasco Sanz: "Cataris del mito" (esculturas). Hasta el 6 de mayo. Patrocina Ditirambo y Zambra.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 5,30 tarde, "Peraustrinia 2004". Precio especial de 200 pesetas para menores de 12 años en sesión infantil. 8 y 11, "Asuntos sucios". Sala ZULOAGA, 8 y 11, "3 camas para un soltero".

## AVISOS

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Dentro del Ciclo de Primavera, de Horizonte Cultural, mañana, miércoles, habrá una proyección de diapositivas en la Biblioteca del Torreón de Lozoya. Será a las 7,30 de la tarde y se ofrecerá una colección sobre el alcázar de Segovia, de la que es autor Alfonso Herranz González.

## PUBLICACIONES

"SEGOVIA, NAVE GIGANTE"

Con este título, Julián Alonso Moreno ha editado un folleto de 50 páginas que contiene una "Guía turística ordenada y práctica en romance popular", según el subtítulo de la obra. Y así es, en realidad, pues el autor, partiendo inevitablemente del acueducto, realiza un recorrido por todo el recinto antiguo de la ciudad, con prolongación a algunas otras zonas de fuera del mismo pero que son especialmente dignas de referencia para el visitante. Siempre, claro está, utilizando el verso, el romance, en el que describe itinerarios y monumentos, con leves incursiones en la historia. Al final del librito se incluyen varias notas explicativas y ampliatorias en torno a algunos de los monumentos mencionados; asimismo, el autor inserta un par de

sonetos como resumen de la visita turística.

El librito lleva un plano de la ciudad antigua y otro parcial de extramuros, con indicación de los edificios que en los mismos se encuentran.

Antonio Gómez Perretta ha escrito una breve presentación a la obra.

## CONCURSOS

PREMIO DE NOVELA "ANGEL GUERRA"

El próximo 30 de mayo finaliza el plazo de admisión de las obras que concurren a la séptima edición del Premio de novela "Angel Guerra", dotado con tres millones de pesetas y organizado por el Ayuntamiento de Teiguise —Lanzarote—. De tema libre, la obra deberá tener una extensión mínima de 105 folios mecanografiados. Los trabajos deberán remitirse a dicho Ayuntamiento, adonde se pueden dirigir para más información. Si el jurado lo estima oportuno, podrá otorgar un accésit honorífico, sin derecho a edición.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

**RESUMEN SEMANAL del 23 al 29 de abril de 1990**

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reserva Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 26	O + 35
O - 5	O - 14
A + 28	A 41
A - 6	A 4
B + 9	B + 8
B - —	B - 5
AB + 2	AB - 7
AB - —	AB 4
Total 76	Total 118

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DISPOSICIONES OFICIALES RELATIVAS AL PERSONAL MEDICO

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden de Gobernación disponiendo que, a partir de esta fecha, las funciones encomendadas a las asociaciones oficiales del Cuerpo de Médicos de asistencia pública domiciliaria se considerarán caducadas tanto en su orden nacional como provincial, pasando las atribuciones y funciones de los referidos organismos al Consejo General de Colegios Médicos y a los Colegios Médicos Provinciales, que organizarán el secretariado auxiliar correspondiente conforme a lo dispuesto en la Orden Ministerial de 18 de enero de 1938 en lo que afecta al ejercicio de la profesión, con las características especiales que ella tiene en el medio rural.

De análoga forma se harán cargo de cualquier organismo nacional o provincial de carácter mutuo o benéfico que pudiera funcionar anejo a dichas asociaciones, conservando al encuadrarse en estos Consejos el régimen que tuvieran establecido y formando como cajas autónomas hasta que se legisle acerca de la organización provincial definitiva de la clase médica.—Logos.



RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 15,30, El acomodador. 16,05, Tardes sin fronteras. Vuelta Ciclista a España. 17,05, Sesión de tarde. 18,30, Vuelta Ciclista a España. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Local. 21,05, Al vuelo. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



F M 104.1



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,30, El Tiempo. 15,33, A mi manera. 17,50, Avance Telediario. 17,55, Los mundos de Yupi. 18,25, Cajón desastre. 19,20, Tres por cuatro. 20,15, Informativos territoriales. 20,25, Conexión con la programación nacional. 20,30, Telediario-2. 21,00, El Tiempo. 21,08, El martes que viene. 22,30, Sesión de noche. 00,45, Telediario-3 y Teledporte. 01,20, Testimonio. 01,25, Filmoteca del martes. 02,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Tira de música. 15,30, Vuelta Ciclista a España. 17,00, Klip. 17,50, Sesión de tarde. 19,30, Cerca de las estrellas. 22,00, Noticias-2. 22,30, La casa por la ventana. 23,30, La joya de la Corona. 00,25, Tendido cero. 01,10, La noche. 02,15, Despedida y cierre.

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. "Especial reportajes". R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, ViVa la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



ALONSO DE LEDESMA

«Al pie sentado de una hermosa encina vi a Alonso de Ledesma componiendo una canción angélica y divina.»

Con estos versos citaba Miguel de Cervantes en su obra «Viaje al Parnaso» al gran poeta segoviano Alonso de Ledesma. Había nacido el año 1552 en el barrio de Santa Columba, en el seno de una familia de pañeros. Varias veces perteneció al Concejo de la ciudad y ostentó diferentes cargos públicos, pero su ilusión era la poesía. Con motivo de la inauguración del Santuario de la Fuencisla fue miembro del jurado en un certamen literario. La belleza de sus poemas hizo que las gentes le llamaran «el divino». Murió el año 1633, a los 81 años de edad.

DÍGASELO CON LA GRATA SORPRESA DE UN REGALO

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06



ASEO URBANO s. a.

Hoy, día 1 de mayo

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras



I Congreso Nacional de Titiriteros

## Se pide a la Administración que potencie el teatro de títeres

El primer Congreso Nacional de Titiriteros, que se ha celebrado en Segovia coincidiendo con el IV Festival Internacional de Títeres, ha concluido con un mandato a Unima-España —organización en la que se integran la mayor parte de los profesionales del sector— para que trate de crear una red de expansión en torno a los festivales, con la organización de cursos, giras, exposiciones y otras actividades.

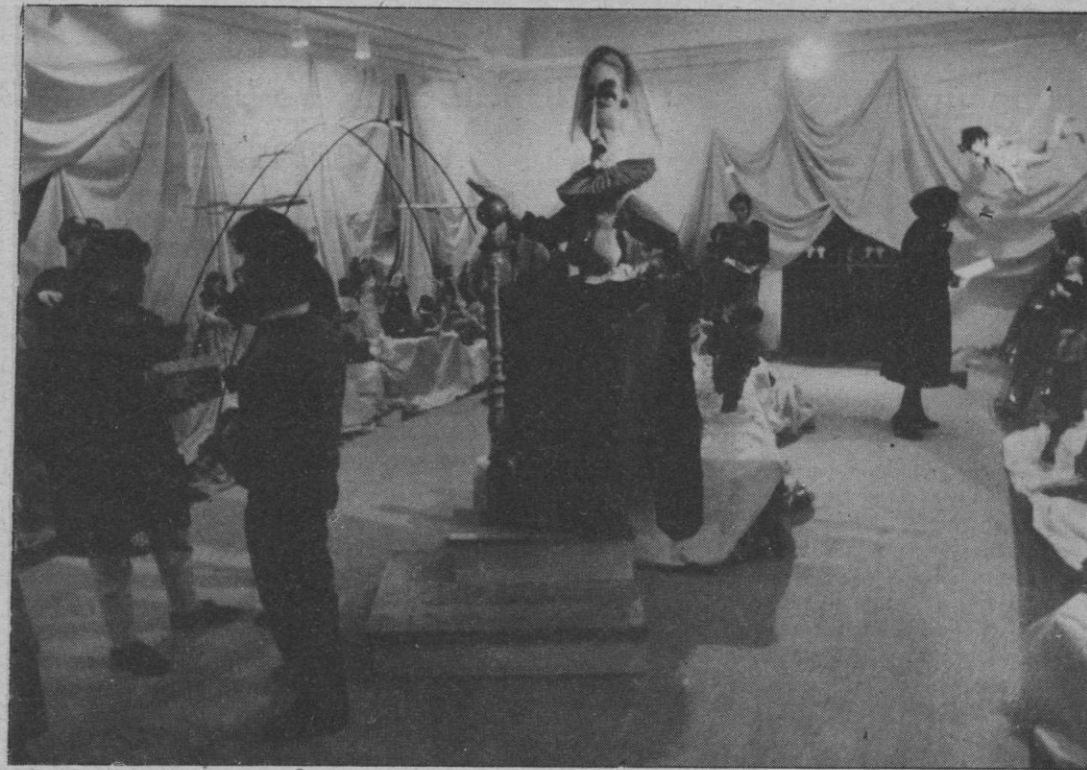
El congreso ha elaborado un largo documento final con los contenidos más importantes de cada una de las seis ponencias en las que se ha trabajado. Más que unas conclusiones al uso constituye un elemento de trabajo para posteriores encuentros.

Los participantes en el congreso, alrededor de un centenar, han analizado las relaciones del titiritero y su entorno social, su papel en la escuela, su formación profesional y las relaciones con la Administración.

A esta última solicitarán que potencie el teatro de marionetas y que gestione su presencia en los medios de comunicación en los que es titular. También consideran que la política actual generalizada de gratuidad de los espectáculos resulta negativa por la desvalorización de los mismos, por la desmotivación que crea en el espectador y por la mala distribución que supone del dinero público.

En el plano profesional, los espectáculos de títeres se consideran un apartado más de la actividad teatral. En este sentido se pide que se incluyan en igualdad de condiciones en las manifestaciones teatrales habituales.

El congreso ha considerado también el tradicional papel social del titiritero y su evolución



AURELIO MARTIN

Una vista de la exposición que ha permanecido estos días en el Teatro Juan Bravo

aún no se ha encontrado el modelo que lo sustituya.

En cuanto a la formación profesional, uno de los objetivos a conseguir es la equiparación de los estudios teatrales a los de cualquier otra profesión con rango universitario, si bien puntualizan que la formación no garantiza la calidad del producto.

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION

Al tiempo que el congreso se ha clausurado la exposición de marionetas que estos días ha ocupado la galería de teatro Juan Bravo. La exposición en la que se han mostrado marionetas cedidas por unos veinticinco grupos profesionales ha dado la

rechazando aspectos de ese papel tradicional y subrayando que

oportunidad de conocer de cerca a los protagonistas de este tipo de teatro desde el siglo pasado hasta nuestros días.

Como ya hemos informado, el IV Festival Internacional con-

cluye hoy con una esperada actuación del grupo italiano Gioco Vita, especializado en el teatro de sombras.

A.T.

## MADRONA

Tras la huella de un olvido

## Caminos para la otra historia (II)

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Hablábamos en la crónica anterior de que era esta una tierra de encrucijada. Efectivamente, sus suelos son cruzados por tres carreteras, más de doce caminos, un cordel de ganados y una vereda tal como rezan las ordenanzas y el catastro, sin contar los que corresponden a sus caseríos y anejos. De ellos hablaremos dándoles vida propia y realizando un ejercicio metafórico de traslación, y así diremos que los tales entran, salen, parten, llegan, pasan, se quedan, rozan, miran... cuando la realidad es que, gracias a Dios, no se cambian lo más mínimo de sitio. Para su descripción seguiremos el mismo orden que se emplea en las ordenanzas municipales.

N.º 1 Carretera. Parte de Segovia a Villacastín, entra en esta jurisdicción en el sitio llamado Puente de Tejadilla, límite de este término municipal y el de la ciudad de Segovia, y se dirige con dirección Sur-Oeste; pasa por el pueblo de Perogordo y sigue por el sitio llamado Los Areneros, entrando en el término de Madrona por el lugar llamado Los Prarejones, por El Cerro de las Monjas y por el Puente de Matamujeres, empalmado con la otra que viene de la estación de ferrocarril y que pasa cerca de la ermita de este pueblo llamado del Santo Cristo de La Salud. Pasa por el pueblo

de Madrona serpenteando y sigue por el sitio llamado Los Cascajales, por el Soto de La Grajera, prado de Herreros y luego por el lugar llamado Valdecazo, habiendo un segundo cartel llamado El Abajuelo. Sigue por la Cuesta Arnal, entra en término del caserío de Escobar por el sitio llamado Campo de Abajo y llega hasta el Cerro del Tomillar, donde concluye este término municipal y comienza el de Fuentemilanos.

2 Otra. Parte de la anterior a cien metros al sur de Madrona y es llamada Carretera de La Losa por ir a dicho pueblo, aunque también se bifurca en dirección a Ortigosa del Monte. Pasa por la Vega de la Sima y a orilla de dicha sima entra en el soto del Sotillo por el lugar llamado Las Presillas, entra en el término de Escobar por el Prado de Abajo y pasa por la fuente medicinal llamada Fuentesalada. Unos metros más allá de esta fuente está el coto de fin de este término municipal, comenzando el de La Losa.

3 Otra. Parte de Segovia a Madrid por el Real Bosque de Ríofrío, en término de Hontoria; entra en este término por el sitio llamado Hocino; continúa por el valle del mismo nombre y pasa cerca del Camino del Calvario, empalmado con la otra con dirección Villacastín cerca de la ermita, habiendo más arriba un segundo cuarte llamado Las Canteruelas.

Dentro del programa «El espacio»

## Los días 3 y 4 se celebrarán dos noches de observación astronómica

Los días 3 y 4 de mayo se celebrarán en los Altos de la Piedad dos noches de observación astronómica. Esta actividad es complementaria de la exposición «25 años de fotografía espacial» que desde el pasado 21 de abril ocupa las salas de la Casa de la Alhóndiga junto con el planetario viajero.

Estas dos noches de observación astronómica, que tendrá lugar a las 22 horas estarán coordinadas por Carles Schnabel, científico del Museo de la Ciencia de Barcelona. A los interesados en asistir se recomienda que acudan con prismáticos.

Estas actividades forman parte del programa «El Espacio» de la Fundación Caja de Pensiones, que se completa con las sesiones de cine científico que están teniendo lugar estos días en el recinto de la exposición. «Reflexiones sobre la luna», «El sol, nuestra estrella», «La astronomía invisible», «La vida de las estrellas» y «Por el espacio...» son los títulos de los videos procedentes del archivo filmico del Museo de la Ciencia.

## Solicitada la concesión de agua del río Cerezuelo para la fabricación de nieve artificial en La Pinilla

Se instalará un depósito de 10.000 metros cúbicos

La Pinilla, S.A., ha solicitado ya la oportuna concesión de aguas públicas del río Cerezuelo, con destino a la fabricación de nieve artificial para la estación de esquí de La Pinilla, en el término municipal de Cerezo de Arriba.

La nieve artificial cubrirá una superficie de 14 hectáreas, por lo que la producción de nieve será de 150 metros cúbicos a la hora. Para esta producción se hace necesario un consumo medio de agua que se evalúa en 100 metros cúbicos a la hora.

Del cauce del río Cerezuelo será tomada agua que irá a un depósito de 10.000 metros cúbicos de capacidad a base de módulos prefabricados, de cinco metros de altura y que ocuparán una superficie de 39,74 por 81,40 metros en planta.

La instalación se completa con las obras de urbanización, rañado y estación de bombeo para la fabricación de la nieve artificial. El período de funcionamiento, entre los meses de noviembre y abril puede estar cifrado en 700 horas.



## MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

## Proyecto de subsistencia para un pequeño pueblo de Segovia

Siete jóvenes llevan a cabo un proyecto de turismo rural

JUAN ANTONIO MARQUES

En la pequeña localidad de Montejo de la Vega de la Serrezuela, un grupo de 7 jóvenes han montado un proyecto de Turismo Rural con el fin de quedarse en el pueblo a vivir.

Esta idea surgió a raíz de un encuentro cultural, organizado por la Federación de Asociaciones Culturales del Nordeste «Tierra Nuestra», sobre Turismo Rural; entonces 7 jóvenes de la localidad, todos ellos con su carrera concluida y cuya única posibilidad de encontrar trabajo era conseguir una plaza en alguna de las capitales españolas, sensibles ante el medio rural decidieron intentar crear una cooperativa y quedarse a vivir en el pueblo donde habían nacido.

Comenzaron a moverse buscando apoyos de distintos organismos, que llegaban muy mal y solicitando la adjudicación por parte del Ayuntamiento de una serie de casas viejas abandonadas.

Cuando consiguieron alguna casa, comenzaron su rehabilitación para hacer habitaciones, cocinas, servicios, etc. Se inició entonces el trabajo duro, ya que para ahorrar dinero tuvieron que poner ladrillos, pintar, subir a los tejados, etc. Y comenzó el desembolso de dinero, ya que había que pagar un alquiler y comprar o pagar a los obreros necesarios.

Este esfuerzo ya se ha visto compensado, la cooperativa ya ha sido constituida; y en la actualidad tienen un inicio de infraestructura para comenzar a recibir y atender con todas las comodidades a todos aquellos que deseen acercarse a Montejo a ver la vida en un pueblo escuela con sus huertos, explotaciones ganaderas y apícolas, ade-

más de su bello paisaje, ya que Montejo de la Vega es un pequeño pueblo enclavado en las hoces del río Riaza, rodeados de cortados de caliza donde anida el buitre leonado; bosques de encina y sabinas y una rica flora y fauna, formando todo ello un ecosistema de incalculable valor ecológico.

Ya tienen habilitadas varias casas de apoyo y en una se ha montado un museo etnológico, tienen cocina y comedor, donde uno podrá degustar los productos de la tierra, acompañados del buen vino de la Ribera del Duero, producido en las bodegas de la localidad. También hay campos de deporte y para el verano se quiere montar un campamento infantil donde se instalarán tipis —tiendas indias— para que los pequeños puedan disfrutar.

Como recursos humanos cuentan con jefe de campamento, monitores de tiempo libre, profesores de E.G.B., cocineros y una asistente médica permanente.

Montejo de la Vega es el pueblo más septentrional de la provincia de Segovia, ya que se encuentra a sólo 2 Kms. de la de Burgos, donde tiene mejores accesos que desde Segovia. Si se va por la N-1, se puede entrar a la altura de Honrubia de la Cuesta o bien, ya en Burgos, por Fuentecespied y regresar a unos 5 km. —es mejor carretera—, si se va desde Riaza por la N-110 se puede coger el desvío de Fresno de Cantespino a Campo de San Pedro, Moral de Hornuez y tras Valdevacas se accede a Montejo; aunque el mejor acceso es el de Fuentecespied.

Si se desea información se puede llamar al teléfono de Montejo 543046 y preguntar por Ana Encinas, ya que es el teléfono público.

## NAVAS DE ORO

## Segundo Concurso-Exposición de Cerámica para escolares

CARLOS A. LAZARO

La Asociación de Padres de Alumnos conjuntamente con el profesorado del Colegio Público Santiago Apóstol, organizó un concurso-exposición de cerámica durante la Semana Santa.

Unas semanas antes de vacaciones, a los alumnos del colegio se les facilitó arcilla, para que con ella dejaran volar su imaginación y realizar desde un cenicero hasta una complicada figura dentro de este campo.

La exposición permaneció abierta al público durante los días festivos. Numeroso público se dio cita para contemplar dicha exposición que contaba con una masiva participación por parte del alumnado del Colegio Público Santiago Apóstol.

Estos trabajos fueron evaluados por un jurado que procedió a la entrega de premios a los tres mejores trabajos de cada curso. En esta edición los premios recayeron a favor de:

1.º de E.G.B.: Víctor López, Juan Diego Balsalobre y Jorge Juan Vadillo; 2.º de E.G.B.: Antonio Gómez, Javier Arranz y Adelaida Escribano; 3.º de E.G.B.: Aroa Arranz, Agueda Muñoz y Cecilia Pablos; 4.º de E.G.B.: Guillermo Bartolomé, Gerardo Santos y Cecilia Lázaro; 5.º de E.G.B.: Juan Carlos González, Rebeca Aguilar y María de los Angeles Galindo; 6.º de E.G.B.: Miguel Angel Gil, Santiago Simón y Eva María Centeno; 7.º de E.G.B.: Elena Sanz, Delia Rubio y Adolfo Bartolomé y 8.º de E.G.B.: Luis García, Silvia Cámara y Edilberta de Pablos.

## NAVA DE LA ASUNCION

## Agustín García, nuevo presidente de la Asociación «La Protección Obrera»

Fue fundada en 1903 para dar cobertura sanitaria a sus asociados

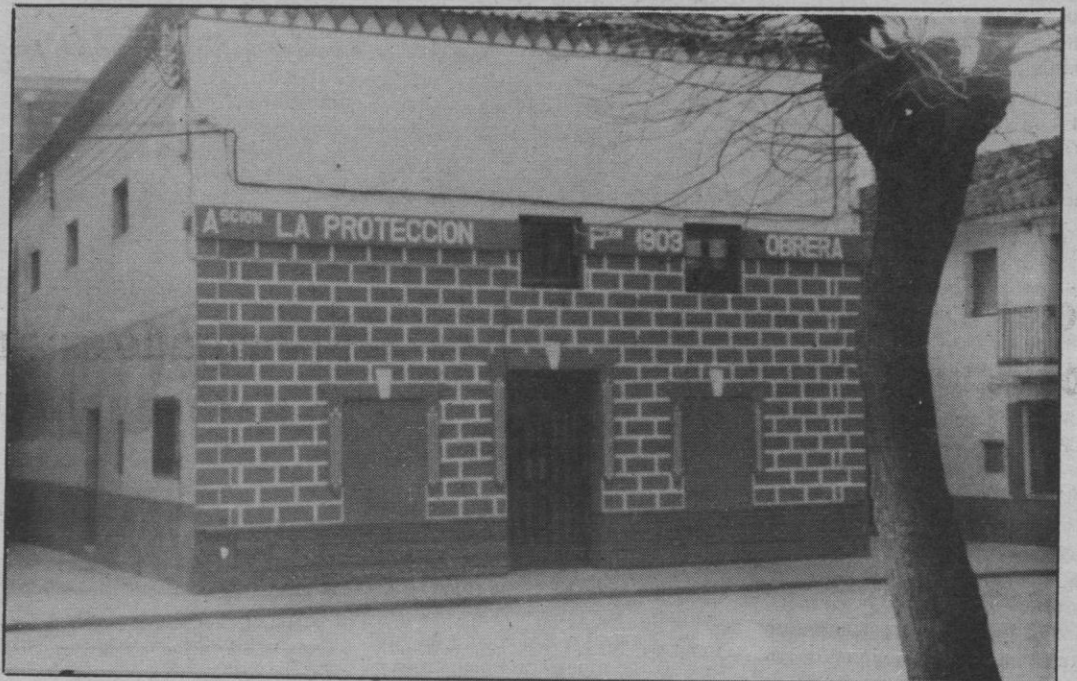
AMARUARRI

Ochenta y siete años de vigencia dan a la Asociación «La Protección Obrera» el sabor más añejo del asociacionismo existente en esta localidad. Se fundó el 3 de enero de 1903 bajo la denominación Asociación de Socorros Mutuos «La Emancipación Obrera», singular nombre que a priori puede inducir a un concepto equivocado. La verdad es que obedeció más a un sentido de solidaridad entre sus asociados, que a una terminología política determinada, según se desprende de los curiosos estatutos de aquel enton-

nes, incluido el propósito de ser también un foco cultural, educativo y recreativo para sus asociados, efectúa el año de 1922 su primera reforma estatutaria y en 1933 cambia su denominación adoptando el nombre que lleva actualmente. Durante los años cincuenta y mediados de los sesenta su actividad más destacada se centra en la proyección de películas al habilitar su sede como sala de cine. Después se produce el momento más lánquido de su historia al limitarse únicamente a la organización interna y administración de los recursos económicos que le producen el alquiler de la sede. Situación que se rompe hacia la

nueva etapa para la misma una vez que hoy día afortunadamente las necesidades que motivaron su creación están cubiertas para todos a través de los servicios públicos que presta el Estado español.

Así pues, nuevo camino a emprender para la reciente elegida junta directiva que encabeza Agustín García como presidente; Marcos Muñoz como vicepresidente; Juana Marugán, secretaria; Clara Sanz, tesorera y Juana Casada, Javier Sanz, Manuel García, Gregorio Martín, Angel Luis García y Ricardo Pérez, vocales. Esta jornada ya marca un cambio en la historia de la Asocia-



«La Protección Obrera» una asociación de ayer que se adapta a los tiempos de hoy

ces, donde se prohíbe taxativamente todo comentario o actividad política dentro de la Asociación. Su constitución vino fundamentada principalmente por la carencia de cobertura social en aquella época a nivel de seguro de enfermedad, prestaciones por invalidez y jubilación, ayuda a sepelio, ... etc. y fue su fin crear un fondo de socorro mutuo para afrontar los casos de escasez de recursos económicos propios de las personas o familias afectadas por los casos mencionados.

Manteniendo los mismos fi-

mitad de los años ochenta con la entrada de un nuevo equipo en la dirección, significándose la encomiable labor e impulso innovador que éstos imprimen bajo la eficaz labor del secretario, Francisco Marugán, de las respectivas juntas directivas que presiden Aurèliano y Marcos Muñoz, adquiriendo la Asociación un nuevo ritmo y auge, que la llevará a adaptarse, manteniendo el mismo espíritu de hace 87 años, a los tiempos actuales mediante la obligada reforma de sus estatutos y fines fundacionales, abriéndose una

ción al contar por primera vez en su seno con la presencia de mujeres.

### EXPOSICION DE FOTOGRAFIA

El próximo viernes, a las 21 horas, quedará inaugurada en el salón de actos de «La Protección Obrera», una exposición de fotografía que titulada «Imágenes de Nava y su entorno» ha sido organizada por el Centro Cultural «Hermanos Barral» y realizada por el monitor y alumnos del Taller de Fotografía.

## SAN ILDEFONSO

## Semana cultural del Centro de Educación de Adultos

Con una visita turística a la localidad de Pedraza comenzó ayer la III Semana Cultural del Centro de Educación de Adultos de San Ildefonso-Valsaín. Mañana, tras el paréntesis de hoy, se reanudan las actividades con la lectura y entrega de los premios del I Concurso de Poesía, Cuentos y Relatos de Edu-

cación de Adultos. A las 18,25 horas y en el Centro Cultural Canónigos actuarán el grupo de danzas del Colegio «Agapito Marazuela», «La Esteva», de Segovia y dulzaineros y tamborileros del Centro de Educación de Adultos de San Ildefonso.

El jueves se realizará una visita a

la fábrica de loza y por la tarde habrá una conferencia sobre «Valsaín: recursos y posibilidades del medio», a cargo de Santos Mazagatos García y Angel Luis Enjuto de dios.

Por último, el viernes se realizará una excursión a Salamanca y Avila.



«Un ataque contra el desarrollo de la Comunidad»

## El Gobierno recorta drásticamente los incentivos regionales a proyectos de inversión

Pérez Villar pedirá el apoyo de todos los grupos en las Cortes

Valladolid. (Ical).-- El director general de Economía de la Junta, Javier Valenzuela, manifestó ayer en Valladolid que el drástico recorte de los incentivos regionales para proyectos inversores en Castilla y León, decretado por la Administración Central, constituye un ataque en toda regla contra el desarrollo de la Comunidad.

El secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, expuso el viernes durante la última reunión de la Comisión de Incentivos Regionales en Madrid la decisión del Gobierno de recortar este año la partida presupuestaria que se destina a la atracción de inversiones mediante importantes ayudas a los proyectos empresariales de nueva creación así como a los de modernización de empresas ya existentes.

Los nuevos criterios que ha fijado la Secretaría de Estado de Economía, según Javier Valenzuela, excluyen de toda posible subvención a aquellos proyectos cuyo volumen de inversión no supere los 75 millones de pesetas y rebaja considerablemente el porcentaje subvencionable en los proyectos que superen esa cantidad. Esta medida repercute muy negativamente sobre los expedientes presentados por la Consejería de Economía de la Jun-

ta, ya que alrededor del 70 por ciento de los proyectos no alcanzan la inversión mínima y, por otra parte, estas iniciativas son las que generan más empleos.

El consejero de Economía, Miguel Pérez Villar, ha dirigido una carta al ministro de Economía, Carlos Solchaga, y otra al secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, para solicitar que esta rebaja se aplique a partir de este momento y no, como pretende la Administración Central, para la multitud de expedientes que se encuentran en el Ministerio desde principios del año pasado.

Por otra parte, Miguel Pérez Villar comparecerá próximamente en las Cortes de Castilla y León para exponer este grave problema ante los grupos parlamentarios y solicitar el apoyo de todas las fuerzas políticas de la región en el requerimiento de una mayor dotación pre-

supuestaria para los incentivos regionales. El director general de Economía, Javier Valenzuela, ha insistido en la necesidad de eliminar toda carga política de un asunto que se centra exclusivamente en el terreno económico y que cuestiona el desarrollo industrial de Castilla y León.

La Administración Central concedió unas ayudas de 15.562 millones a los proyectos de inversión que se acogieron durante el año 1989 a la Ley de Incentivos Regionales y que supusieron la creación de 4.523 puestos de trabajo. Estas subvenciones, según los viejos criterios, podían alcanzar hasta un máximo del 50 por ciento de la inversión prevista, en relación directa con el número de empleos que generaban, aunque en Castilla y León nunca alcanzaron más del 40 por ciento y la ayuda media se ha situado en el 21,3 por ciento, según Javier Valenzuela. El director general de Economía considera que, con los nuevos criterios, la subvención media cubrirá únicamente un 10 por ciento de las inversiones empresariales.

## Demetrio Madrid media en el conflicto de los funcionarios de la prisión de Zamora

Abandonaron, provisionalmente, el encierro de la catedral

Zamora. (Ical).-- Los funcionarios de la prisión de Zamora han desconvocado el encierro que desde hace trece días mantenían en la catedral, tras la invitación de Demetrio Madrid a mediar en el conflicto ante la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. Si en el plazo de diez días no se vislumbra ninguna solución al problema, los funcionarios tienen previsto reanudar su encierro.

Según dieron a conocer los encerrados, su decisión de abandonar la catedral viene dada por la petición que en este sentido les formularon los cinco funcionarios expedientados y por la disposición de Demetrio Madrid a mediar ante la Dirección General de Instituciones Penitenciarias. Los funcionarios de la cárcel precisan que "acudimos a esta persona al igual que hemos acudido al resto de los grupos parlamentarios y sindicatos que siempre tendrán el respeto y consideración de la plantilla, por las gestiones efectuadas".

Sin embargo, la plantilla del

centro penitenciario anuncia que seguirá "puntualmente el desarrollo de la gestión que hemos encomendado a Demetrio Madrid y le instamos a que agilice, en la medida de lo posible, los trámites precisos para alcanzar un final feliz". El plazo establecido por los funcionarios es de diez días y, si al cabo de ese tiempo no se ha conseguido solución alguna, reanudarán su encierro en la catedral.

Por su parte, Demetrio Madrid ha manifestado que su propuesta de mediar en el conflicto no responde a ninguna estrategia política ni de partido "es importante que hayan confiado en este acuerdo, puesto que es un asunto grave, pero que se puede resolver y, de momento, ya se ha conseguido que los funcionarios duerman hoy en su casa", declaró.

## Exdirigentes del CDS de Valladolid promueven un partido regionalista

Valladolid. (Ical).-- Exdirigentes del CDS de Valladolid, entre los que se encuentran Santiago Pelaz y Eduardo Pérez de Lara, figuran entre los promotores de un nuevo partido político que, con la denominación de "Democracia Regionalista", será presentado oficialmente a finales del mes de mayo, según adelantó Ical. La nueva formación política se define como "democrática, regionalista, progresista y popular e interclasista".

Democracia Regionalista está promovida por una veintena de personas, en su mayor parte de Valladolid, aunque este número podría incrementarse en las próximas semanas, según sus promotores, ya que algunos militantes del CDS han manifestado su interés por el nuevo proyecto político y existen también contactos con personalidades del mundo cultural y universitario, así como con políticos de León, Salamanca, Burgos y Zamora.

## Gerardo García Machado no dimitirá como presidente de la Unión de Campesinos Leoneses

León. (Ical).-- El presidente de la Unión de Campesinos Leoneses, Gerardo García Machado, aseguró ayer que no dimitirá de su cargo al frente del sindicato agrario aunque convocará una asamblea general en la que someterá a la confianza de sus afiliados. Esta afirmación tuvo lugar después de recibir a los miembros "críticos" del sindicato que le presentaron los acuerdos adoptados en la asamblea que tuvo lugar el pasado domingo en la que se decidió pedir su dimisión y romper el pacto firmado con las industrias que marcaba en 37 pesetas el precio del litro de leche.

El vicepresidente de UCL y prin-

cipal impulsor de las críticas al presidente, Matías Llorente Liébana, y una comisión nombrada el domingo y formada por seis personas entregaron ayer a García Machado los acuerdos adoptados el domingo, que incluían además la convocatoria de una asamblea ante la que dimitiese, la convocatoria de un congreso extraordinario y un debate sobre la situación interna del sindicato.

A la samblea convocada por el sector "crítico" asistieron más de 1.000 agricultores, en su mayoría de la UCL, pero también de ASAJA, que se sumarán a la reivindicación de UPA y ASAJA, de exigir 41 pesetas por litro de leche. A ella no asistió García Machado, que se había negado a convocarla, pero sí seis de los ocho presidentes comarcales de la Unión de Campesinos Leoneses.

## El Gobierno Civil de Soria expedienta a los agricultores

Soria. (Ical).-- El Gobierno Civil de Soria ha decidido incoar expedientes sancionadores a los agricultores que participaron en la manifestación celebrada el pasado miércoles en la capital de la provincia. Con esta medida, se pretende determinar las responsabilidades de lo que esta autoridad considera "graves altercados y desórdenes públicos provocados por incontrolados".

Asimismo, junto a estos expedientes, también será objeto de investigación la actuación de los antidisturbios, ya que un agricultor hubo de ser atendido en un centro hospitalario y los convocantes de las movilizaciones aseguraron que la Policía había disparado al aire con munición real.

## Izquierda Unida califica de «aporreador» al delegado del Gobierno en Castilla y León

Valladolid. (Ical).-- Izquierda Unida ha calificado de "aporreador" al delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, tras la actuación de la fuerza pública en la manifestación de agricultores y ganaderos celebrada en Valladolid la pasada semana.

IU "condena sin paliativos" la actuación policial y considera que estos hechos "denuncian la falsedad con que el delegado del Gobierno en Castilla y León ha querido presentarse". Para esta formación, "está claro que Arsenio Lope Huer-

Tres denuncias en Comisaría

## El Juzgado estudia los incidentes de la manifestación agraria de Burgos

Burgos. J.A.G. (Ical).-- La Comisaría de Burgos envió ayer al Juzgado de Instrucción número 5 de Burgos las diligencias instruidas en relación con los incidentes y agresiones ocurridos en la manifestación de agricultores convocada el pasado sábado por ASAJA en esta ciudad.

En las diligencias figuran, junto con el informe policial las tres denuncias presentadas en Comisaría. En la primera de ellas, elevada por la familia que resultó agredida, se denuncia daños y lesiones, así como el hurto de un bolso que contenía efectos personales y una pequeña cantidad de dinero. En la segunda denuncia, presentada por los propietarios de la cafetería "Charlot", se piden daños y perjuicios por los destrozos de sillas, vasos y platos, todo ello por un valor de 90.000

pesetas. La tercera parte de "Diario de Burgos" por la agresión sufrida por un redactor y un fotógrafo de este periódico al que se le arrebató un carrete fotográfico.

### ASAJA PIDE DISCULPAS

Por otro lado, Jerónimo Balbás, secretario general de ASAJA, pidió disculpas al gobernador civil, Francisco Cruz, por los incidentes ocurridos en la manifestación, que el sindicato "no reconoce ni apoya".

Igualmente, el dirigente de la organización agraria, que lamentó los hechos ocurridos, pidió disculpas a "Diario de Burgos". Balbás aseguró que el incidente con los informadores había sido protagonizado por personas no afiliadas a ASAJA.

## La CGT denuncia una campaña de hostigamiento

Valladolid. (Ical).-- El secretario general de la Confederación General de Trabajadores (CGT), Emilio Lindosa, denunció ayer en Valladolid el "hostigamiento" que sufre el sindicato de inspiración anarquista por parte de la Administración, que desde diciembre le ha retenido las subvenciones estatales por delegados y bloquea la cesión de locales del patrimonio acumulado. Esta campaña de "estrangulamiento económico", según Lindosa, se debe a que 1990 es año electoral y se quiere dar la imagen de que sólo existen CC.OO. y UGT, por un lado, y una serie de sindicatos amarillos, por otro.

## Ministerio de Sanidad y Consumo

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD  
DIRECCION PROVINCIAL

### ANUNCIO

La adjudicación de plazas en el mes de ABRIL de 1990 del Concurso Abierto y Permanente, para Personal Sanitario no Facultativo de II. SS. de la Seguridad Social, se encuentra expuesto en el Tablón de Anuncios de esta Dirección Provincial y en el de las Instituciones Sanitarias.

EL DIRECTOR PROVINCIAL, P. D. EL SECRETARIO PROVINCIAL. Firmado: Juan A. Siso Martín.



## Democracia Socialista se presentó anoche en León

León.— Marisa Martínez, miembro de la coordinadora nacional Democracia Socialista, presidió anoche en León una reunión a la que asistieron simpatizantes de esta corriente crítica en la provincia para explicar la creación del nuevo partido fundado por Ricardo García Damborenea.

En la reunión, Marisa Martínez manifestó haber solicitado la baja de militancia del PSOE, al igual que habían hecho todos los miembros de la coordinadora nacional. También anunció que a partir de ahora se abre un período de reflexión para que los simpatizantes de Democracia Socialista tomen una decisión meditada para su integración en el nuevo partido político.

Por su parte, el ex-senador y secretario general provincial de UGT, Fermín Carnero, uno de los promotores de la corriente crítica en León dijo recientemente que no tiene el propósito de abandonar la militancia en el PSOE y no se afiliará a Democracia Socialista. Según Carnero, Democracia Socialista es un partido creado prematuramente, por lo que corre el riesgo de fracasar, pese al carisma de su fundador, Ricardo García Damborenea.

### REUNION EN BURGOS

Por su parte, los militantes

burgaleses de DS se reunirán en los próximos días para analizar la situación, informa local.

En esa reunión se conocerá quién abandona el PSOE y quién continúa en esa militancia, según lo anunció Pedro Díez, secretario provincial de UGT, que se negó a adelantar cuál sería su decisión personal hasta tanto no lo haya comunicado a sus compañeros. «El hecho es que la corriente la iniciemos una serie de compañeros y lo lógico es que intercambiamos nuestro puntos de vista antes de tomar una decisión que luego será individual», declaró.

### BAJAS EN PALENCIA

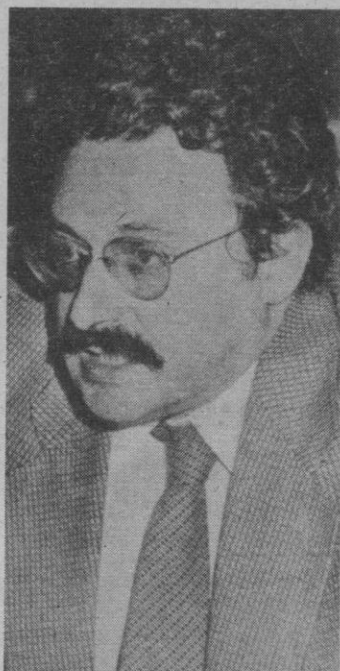
Por su parte, el doctor Adolfo Alcalde Pérez, coordinador en Palencia de Democracia Socialista, anunció que tenía preparada ya la carta que remitirá hoy mismo al secretario provincial del PSOE, Heliodoro Gallego, en la que solicita la baja en dicho partido.

Tras la decisión de García Damborenea de darse de baja en el PSOE como respuesta a la suspensión de militancia por dos años, Adolfo Alcalde mostraba su «tristeza por lo que han hecho con Damborenea, pues nuestra intención era seguir trabajando dentro del PSOE como una corriente y defen-

diendo nuestros derechos dentro de lo que permitían los estatutos del partido, pero no nos han dejado ejercer nuestra libertad de expresión y como son más fuertes que nosotros nos han puesto de patitas en la calle».

Al mismo tiempo, el líder de DS en Palencia afirmaba seguir teniendo «un gran cariño» por el Partido Socialista, a pesar de que considera que «en él hay personas de las que dudo de su moralidad y que no están capacitadas moralmente para abrir ningún expediente, y menos a Damborenea».

## Leguina confiesa que está inquieto por la caída de Rodríguez de la Borbolla



Joaquín Leguina

Madrid.— El presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, una de las personalidades más independientes dentro del PSOE, reconoce que la defenestración del presidente andaluz, José Rodríguez de la Borbolla, le crea inquietudes respecto a su futuro político. No obstante, manifiesta su voluntad de luchar para llegar al próximo congreso de su partido como secretario general de la Federación Socialista Madrileña —FSM—, una de las pocas no controladas por el sector guerrista, informa «El País».

Joaquín Leguina reclama más democracia interna dentro del PSOE, al que ve más preocupado por atender a las responsabilidades del Estado que por sintonizar con las inquietudes de la sociedad española, debido a las grandes parcelas de poder que ocupa.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana han sido las siguientes:

**DOMINGO: 6-9-18-24-29 y 40.** Número complementario: 23.

**LUNES: 1-3-7-12-16 y 46.** Número complementario: 44.

**MARTES: 4-12-33-36-43 y 49.** Número complementario: 27.

## Parece inmediato el levantamiento del secreto sumarial en el «caso Naseiro»

Madrid.—La Sala Segunda del Tribunal Supremo acordará en los próximos días el levantamiento del secreto sumarial en el «caso Naseiro», lo que permitirá el acceso a las actuaciones para los abogados defensores.

El juez Luis Manglano, instructor de las diligencias por un presunto delito de cohecho, decretó el secreto sumarial en aplicación del artículo 302 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, medida prevista por un tiempo no superior a un mes y que, en este caso, vence el próximo día 9 de mayo. El secreto del sumario fue acordado con anterioridad a que se cursase la orden de detención contra el coordinador de finanzas del Partido Popular, Rosendo Naseiro; el concejal Salvador Palop; el delegado en Valencia de la empresa Dragados y Construcciones, Luis Janini; el director regional de Huarte, Carlos Bonet; el empresario valenciano José Balaguer y el arquitecto municipal de Cullera, Luis Latorre.

Sin embargo, fuentes judiciales han señalado que la Sala Segunda es partidaria de levantar el secreto

sumarial antes de esa fecha, especialmente a la vista de la multiplicación de versiones difundidas.

### INVESTIGAN A SANCHIS POR FRAUDE EMPRESARIAL

La Fiscalía de Madrid ha pedido que se declare fraudulenta la quiebra de la sociedad Vídeo Club España, propiedad del diputado Angel Sanchis, al faltar los libros de contabilidad y haber desaparecido el domicilio social de la misma. El origen de la actuación fiscal se remonta a 1988, cuando un grupo de acreedores de la empresa instó la quiebra, que está tramitando el Juzgado número 14 de lo Civil de Madrid.

Vídeo Club España, S.A., era una sociedad dedicada a la comercialización de películas para video clubes. El presidente del consejo de administración era la mujer del diputado del PP; el secretario, su abogado, y el vocal, un empleado. La empresa estaba integrada en el grupo de Angel Sanchis, en la Corporación Industrial 25.

## Canarias, Cataluña y País Vasco, las comunidades con más litoral protegido

Madrid.— Canarias, Cataluña, País Vasco y Andalucía son las comunidades autónomas que tienen un mayor porcentaje de longitud litoral protegida, en relación con los kilómetros de costa de cada una, según los datos recogidos en la «Guía Natural de las Costas españolas».

En el otro extremo se sitúan Galicia, Asturias y Murcia, como las regiones que, proporcionalmente, tienen menos kilómetros de costa protegida, según afirman los autores de la citada guía, recientemente editada por el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza —ICONA—, Pedro Costa Morata y Teresa Pacheco Osa. El número de kilómetros de litoral protegido asciende a 1.373, un 20,5 por ciento de la longitud de las costas españolas que, según los autores del libro, es de casi 6.700 kilómetros.

La comunidad autónoma de Canarias —con 59 espacios— se sitúa también en primer lugar en cuanto al número de zonas naturales costeras protegidas, seguida de Andalucía, con 19, y Baleares, con 13, de un total de 124 espacios naturales que gozan de protección en las costas españolas. El resto de las zonas costeras protegidas se reparten del siguiente modo: Galicia 9, Comunidad Valenciana, 7; Cataluña, 6; Asturias, 4; Cantabria, 3; Murcia y País Vasco, 2, cada una.

El archipiélago canario, con un 38 por ciento de la longitud de sus costas protegidas y 59 espacios naturales, es la comunidad autónoma en la que se concentra el mayor número de parques nacionales, ya que cuatro de los nueve que hay en toda España se encuentran en estas islas.

Cataluña, aunque es la segunda comunidad autónoma en cuanto a longitud de costa protegida, con un 28,9 por ciento de sus 595 kilómetros costeros, cuenta sólo con 6 espacios naturales que disfruten de protección en su litoral.

En el País Vasco, con un 27,9 por ciento de longitud costera protegida pero tan sólo con dos espacios naturales que reúnen tales características, la mayor parte de la industria se concentra en la costa y en los cauces interiores de sus ríos, «lo que aporta —según los autores— un dramático componente de degradación medioambiental y de agresiones a la naturaleza».-Efe.

## TOROS

Sevilla.— Plaza de la Maestranza. Decimosexta corrida de feria. Seis toros de María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, preciosos de presentación y movilidad. Más alegres que cumplidores con el caballo. Toreable el primero, aunque aprendió al final; bueno el segundo, con extraordinaria fijeza el sexto. Aplomado el quinto y difícil tercero y cuarto.

Manili, de azul y oro. Estocada (petición y vuelta). En el cuarto, estocada (ovación).

Paquito Esplá, de blanco y oro. Estocada caidilla (ovación en el centro del ruedo al no atender el presidente la petición). Dos pinchazos y media en el quinto (ovación que recoge en el platillo).

Emilio Oliva, limón y oro. Dos pinchazos y estocada baja (pitos). En el sexto, pinchazo, media y dos descabellos (ovación).

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## Los trabajadores recuperarán este año cerca de dos puntos de poder adquisitivo

Madrid.— Alrededor de 4.424.000 trabajadores tienen pactadas para 1990 sus condiciones laborales, con una subida salarial media del 8,23 por ciento y cláusula de revisión a partir del 6,52 por ciento, lo que supondrá una recuperación de cerca de dos puntos de poder adquisitivo. Para los responsables de la Unión General de Trabajadores (UGT) la evaluación del proceso negociador es «muy positiva» si además se tiene en cuenta que 39 de los 198 convenios nuevos

recogen el control sindical de las contrataciones. Es decir, aunque la normativa que desarrolla el acuerdo alcanzado entre gobierno, UGT y Comisiones Obreras (CC.OO.) para el control de las contrataciones todavía no se ha establecido, los sindicatos supervisarán 409.939 empleos por medio de la negociación colectiva, según informó el secretario de Acción Sindical de la central socialista, Apolinar Rodríguez.

## El Gobierno canario investiga la evacuación de mendigos procedentes de Cataluña y Madrid

Tenerife.—La Dirección General de Servicios Sociales del Gobierno de Canarias ha abierto una investigación para determinar la posible responsabilidad de autoridades de otras comunidades autónomas españolas que están desviando al archipiélago millares de mendigos, mediante el pago de billetes de avión.

Según el equipo de asistentes sociales del citado departamento, dependiente de la Consejería de Sanidad, Trabajo y Servicios Sociales, «desde el pasado verano se ha detectado la presencia de mendigos, que han acudido a los servicios de información del Gobierno canario, Cáritas e incluso algunos ayuntamientos, mostrando su desencanto por la falta de trabajo en las islas, en contra de lo que se les prometió en centros oficiales de Madrid y Barcelona».

La Jefatura Superior de Policía

de Las Palmas de Gran Canaria ha confirmado que gran número de mendigos detenidos en los últimos meses señalaron que su traslado a la isla fue posible gracias a billetes solicitados en departamentos de asistencia social de la Generalitat catalana, de la Comunidad de Madrid, y de algunas ciudades andaluzas. La mayoría de las detenciones están relacionadas con tráfico de drogas y prostitución.

La llegada de mendigos ha tenido mayor incidencia en Las Palmas que en Santa Cruz de Tenerife. Caritas ha denunciado reiteradamente el asunto. En la primera ciudad, desde el pasado mes de agosto hasta la fecha, han sido detectados más de 250 casos. Caritas responsabiliza a las autoridades de Barcelona, Madrid o Sevilla de «pretender eliminar de sus calles la pobreza ante los acontecimientos internacionales que se avecinan para 1992».



Según «El Mundo»

## 51 empleados de un centro nuclear español tienen hijos deficientes

Madrid.—Al menos 51 trabajadores de los 1.500 de la plantilla del CIEMAT, único centro de investigación nuclear de España ubicado en Madrid, tienen un hijo deficiente. Esta cifra se ha obtenido de datos recabados por empleados del centro durante sólo tres años—1979, 1981 y 1986—, procedentes de las becas que otorga el CIEMAT a sus empleados con hijos deficientes físicos o psíquicos. Un colectivo de trabajadores del centro ha denunciado la pasividad de la dirección ante las anomalías que se denuncian desde hace más de 20 años.

Hace más de un año, estos trabajadores interpusieron una querrela criminal contra el CIEMAT. Denuncian que el exceso de radiaciones, que han llegado a superar en quince veces los niveles máximos permitidos, ha causado la muerte de alrededor de 50 trabajadores por cáncer.

Los empleados han confirmado que, desde 1969 hasta 1984, la empresa conocía el exceso de radiaciones que sufría el personal, según informa hoy el diario «El Mundo».

En 1984, una inspección del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) descubrió contaminación por radiactividad no sólo en los edificios sino también en el medio ambiente, aceras, lámparas fluorescentes e incluso en el subsuelo de algunos edificios.

En los últimos seis años, se han realizado una docena de denuncias por contaminación, como la aparición de piezas de uranio en almacenes y talleres mecánicos o materia-

les de tritio y carbono 14 confundidos con basura.

El caso más reciente se produjo a primeros de abril. Un trabajador sufrió contaminaciones externas en su cara.

El Consejo de Seguridad Nuclear confirmó la existencia de radiactividad externa e interna con americio 241, uno de los isótopos considerados de muy alta toxicidad.

Los trabajadores están a la espera de los resultados de un estudio epidemiológico, que iba a analizar la relación entre las dosis de radiactividad y las consecuencias en la salud.

El estudio empezó a realizarse en 1984, con la colaboración del Ministerio de Sanidad y financiado por la Comunidad Europea. Seis años después, aún se desconocen los resultados.

## El Partido Andalucista se querellará contra Juan Guerra

Sevilla.—El Partido Andalucista presentará una querrela contra Juan Guerra, hermano del vicepresidente del Gobierno, por los presuntos delitos de malversación de caudales públicos, cohecho y defraudación a la Hacienda Pública. La querrela, según anunció ayer en rueda de prensa el secretario general del PA, Salvador Pérez Bueno, será presentada ante el juzgado número 6 de Sevilla, el mismo que ya tramita las diligencias de la denuncia presentada por la coalición Izquierda Unida contra Juan Guerra.

Según Salvador Pérez Bueno, los andalucistas, tras estudiar el libro de visitas de la Delegación del

Gobierno en Andalucía, consideran que «hay indicios más que razonables para procesar a Juan Guerra», y se reservan la posibilidad de ampliar la querrela contra otras personas o por nuevos delitos.

Los andalucistas acusan a Juan Guerra de utilizar un organismo público para sus usos particulares, de recibir dinero por mediar ante el Ayuntamiento de Barbate para el desbloqueo de un proyecto urbanístico y de defraudar a Hacienda al aludir el pago de tributos en cuantías superiores a los 5 millones de pesetas.

En la querrela, el PA solicita que

se realicen una serie de diligencias, entre ellas que se tome declaración a Juan Guerra, a su hermano Antonio, a los tres delegados del Gobierno que han ostentado el cargo desde 1983 hasta 1989, a todos los visitantes «famosos» que recibió en el despacho de Sevilla, y al vicepresidente Alfonso Guerra. En este último caso, dijo Pérez Bueno, si se confirman las declaraciones de Juan Guerra respecto a que su hermano Alfonso conocía las actividades que desarrollaba en la Delegación del Gobierno, el vicepresidente del Gobierno sería denunciado por el PA como encubridor y cómplice.—Efe.

## El fiscal pedirá 635 años de prisión para los miembros del comando «Udalaitz»

Madrid.—El fiscal pedirá el próximo jueves un total de 635 años de cárcel para cuatro etarras, pertenecientes al comando «Udalaitz», acusados de delitos de estragos, robo con intimidación, detención ilegal, atentado, utilización ilegal de vehículo de motor y delitos continuados de terrorismo. La celebración de este juicio estaba prevista para el pasado 13 de marzo, pero fue aplazado porque el defensor de los procesados Juan María Igarataundi, Juan José Ugarte, Iciar Arrizabalaga y Francisco Javier Gallego no obtuvo permiso para visitarlos en la cárcel de Alcalá-Meco, con el fin de preparar la vista oral.

El abogado Txema Matanzas pidió la suspensión a la sección primera de lo penal de la Audiencia

Nacional, alegando que no había podido preparar el juicio con sus defendidos porque en este tribunal

se había perdido el escrito de designación, con el que se obtiene el permiso para entrevistarse en la cárcel con los acusados.

Según las conclusiones del fiscal, los procesados Juan María Igarataundi, Juan José Ugarte e Iciar Arrizabalaga, junto con una persona declarada en rebeldía denominada «Patxi», constituyeron el comando «Udalaitz» en 1983, integrándose en el mismo Francisco Javier Gallego a finales de 1984. El comando mantenía citas periódicas en Francia con miembros de ETA que daban las instrucciones de actuación, encaminadas fundamentalmente a atentar contra intereses bancarios y franceses.

El fiscal considera que el grupo contaba con una infraestructura consistente en zulos, donde depositaban las armas y explosivos que recibían de la organización, y buzones con los que se comunicaban a través de cartas con los miembros de ETA en Francia. En uno de estos buzones, y tras la detención del comando, se encontró una carta dirigida a «Artapalo», que según el informe de los peritos calígrafos estaba escrito por Ugarte y en ella se reconoce la participación del comando en varios de los atentados.—Efe.

## SUCESOS

ESPAÑA

### VIOLÓ A UN NIÑO TRAS AMENAZARLE CON UNA PISTOLA Y UNA JERINGUILLA

Madrid.—Un joven delincuente ha sido detenido por la Policía por violar a un niño de 12 años al que amenazó previamente con una pistola y una jeringuilla hipodérmica, según informaron ayer fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid. Se trata de Ignacio Ramón Gutiérrez Ochoa, de 29 años, con cerca de treinta antecedentes por delitos similares y contra la propiedad, y sobre el que pesaban dos órdenes judiciales de busca y captura.

Los hechos ocurrieron hace un mes, pero el menor no había contado nada en su casa ya que el agresor sexual le había amenazado de muerte.

A finales del pasado mes de marzo, Ignacio Ramón Gutiérrez abordó al niño de doce años en las inmediaciones del colegio en el que estudia, situado en la madrileña avenida Ciudad de Barcelona, y le obligó a dirigirse hasta la terminal sur de autobuses. Tras amenazarle de nuevo con una pistola y una jeringuilla, el agresor aseguró a su víctima que conocía con exactitud tanto a su madre como a su hermano menor, a los que mataría en caso de no acceder a sus deseos.

Ignacio Ramón Gutiérrez, con antecedentes por prostitución homosexual, conminó al niño a acompañarle hasta la Casa de Campo, donde le violó. Después de consumar el delito, el delincuente abandonó a la víctima en las inmediaciones de su colegio, y le amenazó de nuevo con una pistola y una jeringuilla hipodérmica para que no contara a nadie lo sucedido.

La Jefatura Superior de Policía informó ayer que los hechos fueron denunciados por la familia del menor a mediados de la pasada semana, y pocos días después los inspectores encargados de la investigación identificaron y detuvieron a Ignacio Ramón Gutiérrez Ochoa.

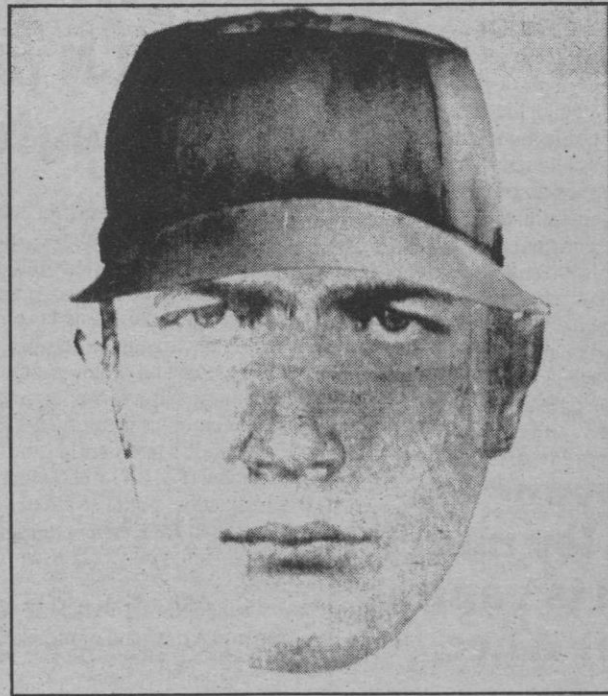
El detenido, que ha sido reconocido por la víctima, fue puesto este fin de semana a disposición de la autoridad judicial, según informaron fuentes policiales.—Efe.

### ELABORADO EL RETRATO ROBOT DEL ASESINO DE WILSON

Madrid.—La Dirección General de la Policía ha difundido a todos los servicios policiales un retrato robot del joven que asesinó de un tiro en la cabeza, el pasado día 23 en su casa de Marbella, a Charles Wilson, uno de los «cerebros» del asalto al tren de Glasgow.

Según las declaraciones realizadas por varios testigos del crimen, el individuo que mató a Wilson tiene unos 25 años, mide entre 1,85 y 1,90 de estatura, y es de complexión fuerte. Su tez es muy blanca, los ojos claros y el pelo muy corto. En el momento del asesinato vestía prendas deportivas.

Con estas características físicas, el grupo de Policía Científica de la capital malagueña ha elaborado el retrato del hombre que hace una semana



TELEFOTO EFE

llamó a la puerta del chalet donde vivía Wilson con su esposa, en la Costa del Sol, y, tras hablar unos minutos con su propietario, le disparó en la cabeza. La Policía continúa las investigaciones para esclarecer la muerte de uno de los destacados autores del denominado «robo del siglo», el asalto en 1963 al tren correo de Glasgow a Londres, protagonizado por una banda compuesta por quince personas que se hizo con un botín de quinientos millones de pesetas.

### EXTRANJERO

#### DESAPARECIDAS CUATRO PERSONAS AL COLISIONAR DOS BUQUES

Manila.—Un carguero se hundió el sábado después de colisionar con un buque chino cerca de la isla Corregidor, en la bahía de Manila, y cuatro tripulantes se encuentran aún desaparecidos, informaron ayer las autoridades.

El teniente Amado Samante, portavoz de la Guardia Costera de Filipinas, dijo que 21 supervivientes han sido rescatados del buque «Virgen de la Paz», de 997 toneladas, que se hundió al colisionar con el carguero «Nenjiang», de propiedad china.

Por el momento no hay informes de fallecidos. Dos unidades de la Guardia Costera filipina han sido enviados al lugar de la colisión para rescatar a los tripulantes desaparecidos, agregó el teniente Samante.—Efe.

### DELEGADOS Y/O DISTRIBUIDORES

SE PRECISAN

PARA TODAS LAS PROVINCIAS DE CASTILLA Y LEÓN

SE REQUIERE:

- Hasta 45 años.
- Experiencia en Ventas, sobre todo construcción y productos para industria en general.
- Se valorará quien disponga de almacén.

SE OFRECE:

- ☆ Empresa sólida perteneciente a Grupo Castilla - León.
- ☆ Productos ya introducidos y de uso continuado.
- ☆ Importantes condiciones económicas
- ☆ Posibilidades reales e inmediatas de promoción

Los interesados contactar urgente a teléfonos: 37 16 76 y 37 22 86 de Valladolid

Absoluta reserva sobre candidatos

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



## En estudio la suspensión temporal de la independencia lituana

Vilna.—Un mes después de que diera comienzo el diálogo entre las autoridades de Moscú y Vilna, la presión económica a que ha sido sometida la República de Lituania parece hacer mella en los dirigentes bálticos, que ayer daban la impresión de estar considerando la posibilidad de suspender provisionalmente la declaración de independencia.

El sábado pasado Arkadi Maslennikov, portavoz de Mijail Gorbachov, proponía "un aplazamiento o una simple moratoria" en la declaración de independencia. Ayer el presidente lituano, Vytautas Landsberguis, evocaba la posibilidad de establecer "un período transitorio" para acceder a la independencia, que era, más o menos, lo que le había pedido Kohl y Mitterrand en la "carta abierta" que le remitieron días antes.

La proposición franco-alemana de "suspender temporalmente los efectos" de la declaración de independencia —proposición aprobada por George Bush— fue calificada de "positiva" por el propio Landsberguis. "El establecimiento de un período transitorio para poner en marcha nuestras aspiraciones —añadió— está abierto a la discusión".

### ATENTADO CONTRA LA TUMBA DE LENIN

Un individuo no identificado fue arrestado ayer en Moscú por la Policía soviética al rociar con líquido inflamable y prender fuego al mausoleo de Lenin —situado en el centro de la Plaza Roja—, tras lanzar consignas contra el Estado soviético. El fuego fue apagado rápidamente por la guardia apostada en la plaza, y el hombre, de aproximadamente unos cuarenta y cinco años de edad, inmediatamente detenido, según informó ayer el diario "Izvestia". "¡Tengo que repetir todos los días esta acción!", gritaba, mientras era conducido a prisión por la Policía. El cuerpo de Lenin permanece embalsamado en el mausoleo de la Plaza Roja.—Efe.

### Levantada la ley marcial en la capital del Tíbet

Pekín.—El primer ministro chino, Li Peng, ha decretado el levantamiento de la ley marcial en Lasha, la capital del Tíbet, a partir de hoy, primero de mayo, informó ayer la agencia "Nueva China".

Li Peng justifica esta decisión en el hecho de que la estabilidad y el orden social se han restablecido en Lasha, por lo que "la tarea de hacer respetar la ley marcial se ha cumplido con éxito".

La ley marcial se impuso en Lasha el 8 de marzo de 1989, a raíz de los violentos disturbios ocurridos entre Policía y movimientos separatistas tibetanos.—Efe.

## ARGENTINA

# Próxima liberación de los excomandantes condenados por violar los derechos humanos

Buenos Aires.—El presidente argentino, Carlos Menem, confirmó ayer que "en la segunda quincena de diciembre" dispondrá la liberación de los excomandantes que cumplen condenas en prisión por violaciones de los derechos humanos durante el pasado régimen militar. También propondrá la liberación del líder del disuelto movimiento terrorista "Montoneros", Mario Firmenich.

Menem hizo este anuncio en una entrevista concedida a un periódico bonaerense, en la que por primera vez habló de la fecha del decreto de liberación.

El perdón alcanzará a los excomandantes del Ejército y expresidentes, Jorge Videla y Roberto Viola, al excomandante de la Armada, Emilio Massera, y a dos exjefes de la Policía bonaerense, los exgenerales Ramón Camps y Pablo Richieri.

Firmenich fue condenado en octubre de 1989 a 30 años de prisión por el secuestro de los empresarios Juan y Jorge Born y el asesinato de sus dos acompañantes, hechos ocurridos en septiembre de 1973. Por el rescate de los hermanos Born, los "Montoneros" recibieron 61 millones de dólares, la mayor suma jamás pagada por un secuestro con extorsión, de los que destinaron un millón para comprar alimentos y entregarlos a los necesitados.

Videla fue sentenciado a cumplir una pena de reclusión perpetua el 23 de diciembre de 1985 —ratificada un año más tarde por la Corte Suprema de Justicia— por haber cometido el delito de privación ilegal de la libertad de 68 personas y el de tormentos

en otros 35 casos. Massera fue condenado a prisión perpetua por la privación ilegal de libertad a 53 ciudadanos y la aplicación de torturas a 30.

Los dos excomandantes formaron parte de la Junta Militar que derrocó a la presidenta María Estela Martínez de Perón el 24 de marzo de 1976.

Viola fue condenado a 18 años de prisión y Camps y Richieri a 25, cada uno, por haber dirigido la Policía bonaerense entre 1976-1981, los años más duros de la represión política en Argentina. La decisión de Menem de perdonar a este grupo de condenados por la violencia política de la década del setenta se vincula a su política de "pacificación nacional" y a su interés por lograr el "encuentro definitivo de los argentinos".

El 8 de octubre de 1989, Menem indultó a 210 militares, 64 exguerrilleros y cinco civiles, procesados por rebelión, violaciones a los derechos humanos y actos de terrorismo. Las ocho organizaciones defensoras de los derechos humanos de este país rechazaron el perdón y calificaron de "retroceso" y "claudicación ética" la medida dictada por el Jefe de Estado.—Efe.



Jorge Videla, uno de los militares que serán liberados en diciembre próximo

## SAN SALVADOR

# El FMLN pide vigilancia internacional en las legislativas y municipales de 1991

San José.—La guerrilla salvadoreña pedirá al Gobierno que las elecciones legislativas y municipales de 1991 se celebren con vigilancia internacional, como las efectuadas en Nicaragua en febrero pasado. Este es uno de los puntos de la propuesta para reanudar negociaciones entre las guerrilla del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y el Gobierno de El Salvador, según se anunció anoche en San José, en una reunión con el presidente de Costa Rica, Oscar Arias.

Delegados del FMLN se reunieron con Arias para agradecerle sus

esfuerzos por la pacificación de Centroamérica y anunciarle que la propuesta de negociación será entregada hoy en Méjico a Alvaro de Soto, representante de la ONU en este país.

El FMLN considera necesaria la vigilancia internacional de las próximas elecciones para garantizar un proceso de "democratización real", que consideran debe ser semejante al de Nicaragua.

Fuentes de la guerrilla explicaron que es necesario empadronar y dar documento de identidad a todos los salvadoreños en edad de votar,

ya que miles de ellos no han podido hacerlo anteriormente. Según el FMLN, en las negociaciones deben establecerse acuerdos políticos que permitan concretar un alto al fuego en El Salvador, con verificación de la ONU, además de otras condiciones.

Los delegados de la guerrilla que hablaron con Arias agregaron que el objetivo es la incorporación de los insurgentes a la vida política salvadoreña.—Efe.

## Comenzó la campaña electoral en Checoslovaquia

Praga.—Por primera vez en 45 años, los ciudadanos checoslovacos serán testigos a partir de hoy de una campaña electoral que finalizará el próximo 8 de junio con la celebración de los comicios generales al Congreso y al Senado federales y los parlamentos de las repúblicas checa y eslovaca.

Los partidos o alianzas electorales que concurrirán a las urnas en esta primera cita con la democracia son 23, de los cuales ocho tienen claras probabilidades de superar la barrera del 5 por ciento de los sufragios, que limita el acceso al Parlamento.

El Foro Ciudadano, en Bohemia y Moravia, y la Asociación Contra la Violencia, en Eslovaquia, comparten con la Unión Democrática y Cristiana los primeros puestos en los sondeos previos al inicio de la campaña, a los que los expertos adjudican escasa credibilidad.

## El Papa defiende la enseñanza religiosa también en los colegios públicos

Ciudad del Vaticano.—El Papa Juan Pablo II subrayó ayer el servicio público que las escuelas católicas prestan a la sociedad y defendió "la absoluta libertad" de los padres para elegir los centros escolares de sus hijos.

El Pontífice advirtió de la "tentación" de imponer un sistema educativo que excluya "la necesaria libertad de los padres", en una audiencia especial concedida a los peregrinos españoles que anteayer asistieron a la beatificación de diez religiosos y una religiosa, fusilados durante la revolución de Asturias, en octubre de 1934, y durante la guerra civil.

El Papa Wojtyla señaló que la Iglesia "ve con agrado el esfuerzo de aquellas instancias públicas que, al considerar el pluralismo de la sociedad moderna, ayudan a las familias para que puedan darse a sus hijos en todas las escuelas una educación conforme a los principios morales y religiosos de las familias".

Sobre el grupo de religiosos que fueron beatificados, el Pontífice dijo que "además de su rica personalidad espiritual, fraguada en la fidelidad y entrega a su vocación, tienen en común haber sido educadores y formadores de la juventud".

A los profesores, padres y alumnos vinculados a las escuelas cristianas y la Compañía de Santa Teresa de Jesús, Juan Pablo II les dijo que "como cristianos y miembros de la sociedad española, debéis tomar conciencia de que los colegios de iniciativa social, que la Iglesia misma u otras instituciones promueven, no se circunscriben al ámbito puramente religioso o ético".

Esos centros "indudablemente prestan también un meritorio servicio público a la misma sociedad al fomentar la vida cultural, cívica y religiosa, teniendo presentes las necesidades del progreso contemporáneo", apuntó.

El Concilio Vaticano II, añadió el Papa Juan Pablo II, "al reconocer que los padres son los primeros y principales responsables en la educación de los hijos, defiende su derecho a la absoluta libertad en la elección de los centros escolares".—Efe.

## PANORAMICA

**RUMANIA:** El Gobierno rumano anunció ayer el restablecimiento de relaciones diplomáticas con la Santa Sede. Con Polonia, Hungría y Checoslovaquia, son ya cuatro las naciones orientales que han repuesto sus embajadores ante el Papa, mientras que la URSS tiene "relaciones oficiales" con el Vaticano.

**BELGICA:** El comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa, el general estadounidense John Galvin, se mostró partidario de que no se eliminen totalmente las armas nucleares de corto alcance que existe en Europa. En unas declaraciones publicadas ayer por la revista "Fórum", el órgano de información de la Fuerza Terrestre belga, Galvin dijo que "no eliminaremos completamente los sistemas de armas nucleares de corto alcance, incluso si los dirigentes de la Alianza Atlántica son optimistas sobre la posibilidad de reducir su número".

**SUECIA:** El Partido Socialdemócrata sueco, en el poder, cuenta con el 32,6 por ciento en la intención de voto, lo que supone un descenso de tres puntos desde enero, según el último sondeo realizado por el Instituto Sifo. La oposición de conservadores, liberales y centristas abarca en conjunto el 49,9 por ciento del apoyo popular, mientras comunistas y verdes ven ligeramente reducido su respaldo electoral, señala la encuesta.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.



## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## Victoria de Van Brabant en la primera llegada masiva

Benny Van Brabant, el belga del equipo Isoglass, ganó ayer la séptima etapa —primera disputada al sprint en esta Vuelta 90— entre Jerez de la Frontera y la Expo-92, de 187 kilómetros de recorrido. El corredor del Banesto, Julián Gorospe, continúa de líder.

Era la primera vez, en lo que va de Vuelta, que el pelotón llegaba agrupado a la meta. Sin embargo, la batalla volvió a ser la constante en los primeros kilómetros de carrera, con caídas, agua y viento.

En el kilómetro 20 se produce el primer intento de fuga. Vilamajó Leanizbarrutia, Pacheco, Morán, Nijboer, Jalabert y Woods saltan del pelotón para dar caza a Louviot y Caroli que se habían marchado en el kilómetro dos. Por el kilómetro 23 los nueve escapados llevan 18 segundos de ventaja al pelotón, que comienza a fracturarse, gracias al fuerte viento. Pedro Delgado pincha y queda ligeramente descolgado, pero la celeridad de los Banesto, con el propio Delgado a la cabeza, impide que el pelotón se marche, neutralizando la escapada de los nueve fugados en el kilómetro 55. El control férreo de Banesto impide que las escapadas fructifiquen, aunque el portugués Joaquín Gomes vuelve a intentarlo. Consigue tener hasta cuatro minutos de ventaja, pero Teka y PDM vuelven a neutralizar la escapada buscando la llegada masiva a Sevilla para preparar el sprint a sus hombres rápidos Malcon Elliot y Uwe Raab. A pesar del control permanente de Banesto, Teka y PDM las escapadas se siguen sucediendo y en el kilómetro 158 se va el brasileño Freitas y unos kilómetros después lo intentan Vilamajó y Guijarro. Por la meta volante de Dos Hermanas los tres escapados llevan 12 segundos de ventaja sobre el pelotón. A seis kilómetros de meta los tres escapados son alcanzados, llegando al recinto de la Expo-92 el pelotón agrupado, y en el sprint Van Brabant gana a Elliot teniendo que utilizar la "foto finish".

## A vueltas con la Vuelta

### TODOS JUNTOS EN LA EXPO

Puede que no. Puede que los corredores, directores y amigos de la Vuelta Ciclista a España no se hubieran puesto de acuerdo para que todo el grupo de corredores, en compacto pelotón, llegara hasta las puertas de la Expo-92. Pero lo parecía. Puede que la "bonanza" de la etapa estuviera cimentada en un querer arreglar el "desaguisao" de estos primeros días de la carrera, donde todos los directores coinciden en decir que la Vuelta es un "despelote", que cada cual hace lo que quiere; que nadie, desde el pelotón, quiere poner las cosas en su sitio; que los jefes de fila se preocupan más de "contar chistes de Lepe", que de proporcionar cordura y seriedad en la carrera, que... Vaya usted a saber lo que pensaron los corredores. Pero lo cierto es que entre Jerez de la Frontera y la mágica Sevilla, no hubo "na de na". Si bien hay que comentar aquella situación que se dio a los pocos kilómetros de haber comenzado, cuando Pedro Delgado sufrió un pinchazo. Sonó la alarma, el pelotón comenzó la "movida" y Rodríguez Magro, que se baja de su vehículo, se lo cede a Perico y con la ayuda de los "banestos", de nuevo logra conectar con el grupo. Y es que "no hay tu tía". Que no se cree nadie aquello de que Pedro va por la Vuelta de gregario y que todos los directores quieren distanciarle cuanto más lejos mejor. Y es que hay mucho incrédulo por ahí. Y en la meta sucedió que dos corredores se lo pusieron difícil a los de la "foto". No había forma de determinar si el vencedor de la 7.ª etapa era Malcolm Elliott o Benny Van Brabant. Al final dieron el triunfo a éste por un "pelín" de diferencia. El inglés y el belga pusieron "salsa" a la llegada.

Hoy entran los corredores en Extremadura. Es otra etapa en claro descenso. Pero no sé por qué nos "da" de que sí habrá lucha y que las cosas para Gorospe no van a ser tan fáciles. Pero como dicen que él no pretende ganar la Vuelta... Aunque una cosa es lo que se dice...

J. M.ª

### ABANDONOS

La dureza y el fuerte ritmo impuesto —desde que el pasado 24 de abril dio comienzo esta Vuelta a España— están haciendo mella en el pelotón. A los abandonos de ayer de Kulas, Muñoz, Cenini y Botteon hay que sumar el de Janus Kuun, Martinello, Pelier, Van Himst y Wilches.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Van Brabant, B. (Isoglass), a 4-29-19; 2, Elliott, M. (Teka), m.t.; 3, Pastorelli, E. (Jolly), m.t.; 4, Abdoujaparov, D. (Alfa L.), m.t.; 5, Jalabert, L. (Toshiba), m.t.; 6, Esparza, A. (Mavisa), m.t.; 7, Bontempi, F. (Diana), m.t.; 8, Abreu, M. (Sicasa), m.t.; 9, Calca-

terra, G. (Mavisa), m.t.; 10, Iglesias, M. (Mavisa), m.t.

### GENERAL INDIVIDUAL

1, Gorospe, J. (Banesto), a 28-45-54; 2, Giovannetti, M. (Seur), a 25 s.; 3, Klimov, V. (Alfa L.), a 45 s.; 4, Cadena, J. (Café de C.), a 56 s.; 5, Ivanov, I. (Alfa L.), a 1-56; 6, Unzaga, J. (Seur), a 2-30; 7, Farfán, M. (Kelme); a 2-41; 8, Fuerte, A. (ONCE), a 2-49; 9, Esnault, P. (BH-Amaya), a 3-08; 10, Gastón, I. (Clas), a 3-30; 11, Ruiz Cabestany, P. (ONCE), a 3-41. 14, Pedro Delgado (Banesto), a 3-46.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1, Esnault (BH), 30; 2, Farfán (Kelme), 28; 3, Worre (Café de Colombia), 26; 4, Jaramillo (Ryalcao), 20; 5, Rominger (Chateau d'Ax), 16.

## II Vuelta a la Comunidad de Villa y Tierra de Coca

### José Luis Herrero ganó al sprint la segunda etapa

#### Continúa de líder el segoviano Juan Manuel Martín

A priori, esta segunda etapa era la que más dificultades presentaba ya que había dos pasos por montaña. El primer paso por Costanzana aunque rompió el paquete no fue decisivo, como tampoco lo fueron los intentos de escapada que se produjeron llegando a Santa María de Nieva. El paso por la primera meta volante de Nava de la Asunción fue en sprint masivo, cruzando primero César Enrique Barco (Macro-Prix), seguido por José Manuel Mobellán (Cofeba) y por Marco A. Muñoz Martín (Daf Castilla). Ya llegando a Navas de Oro se destacan Oscar González Arranz (Daf Castilla) y Abel Robledo Angulo (Blape). En ese orden pasan la meta volante, siendo cazados poco

antes de llegar de nuevo a Costanzana, donde se produce la selección de varios grupos en los cuales siempre están los corredores más destacados.

Camino de nuevo de Santa María de Nieva, donde existe una falsa subida, destacan tres corredores entre los que están el segoviano Adolfo Gómez "el Gaseosa" (Macri-Prix), llegando a cobrar una ventaja cercana al minuto, sin contar con la colaboración de "Gaseosa", ya que su equipo tiene el líder de la Vuelta. Los escapados fueron cogidos por el pelotón a dos kilómetros de meta, donde se presentaron en sprint masivo, el cual culminó el segoviano Milkar García que al final fue rebasado "in extremis" por José Luis Herrero y José Manuel Mobellán, ambos del Cofeba.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, José Luis Herrero (Cofeba), 2 horas 13 minutos 50 segundos; 2, José Manuel Mobellán (Cofeba), m.t.; 3, Milkar García (Macro-Prix), m.t.; 4, Miguel Ángel Rodríguez (ADAM'S), m.t.; 5, Oscar González (C. Huesgo), m.t.

### GENERAL INDIVIDUAL

1, Juan Manuel Martín (Macro-Prix), 4 horas, 27 minutos 4 segundos; 2, Antonio López (Macro-Prix), m.t.; 3, José Manuel Mobellán (Cofeba), a 1-08; 4, José Luis Herrero (Cofeba), a 1-28; 5, Miguel Ángel Rodríguez (ADAM'S), m.t.

### GENERAL METAS VOLANTES

1, Oscar González Arranz (C. Huesgo), 4 puntos; 2, Juan Manuel Martín (Macro-Prix), 3; 3, César Enrique Barco (Macro-Prix), 3; 4, Alberto Caballero (Danisa), 3; 5, José Manuel Mobellán (Cofeba), 3.

### GENERAL MONTAÑA

1, Antonio López Fernández (Macri-Prix), 6 puntos; 2, José Luis Llorente (Danisa), 4; 3, Juan Manuel Martín Sánchez (Macro-Prix), 4; 5, Roberto Sancho García (Grúas Bellver), 3; 5, José Manuel Mobellán (Cofeba), 1.

## BALONCESTO.—Primera autonómica

### 99-91: Perdió Caja Segovia en los últimos 40 segundos

#### Buen encuentro de los segovianos ante el Ferroli



ANTONIO

Era uno de los encuentros clave para Caja Segovia, dentro de la fase final de la 1.ª división autonómica, dada su derrota del domingo anterior ante el líder. Su viaje a Burgos no fue fructífero y aunque jugaron un buen encuentro, los segovianos del Caja, salieron derrotados.

### MARCADOR

FERROLI TIZONA, 99 -48-  
ALCAZAR CAJA, 91 -43-

### ANOTADORES

FERROLI: Riaño 15, Prieto 10, Tapia 13, Muro 8 y Rojo 12, equipo inicial, A. Calvo 12, Manero 8, L. Calvo 7, Arribas 10 y Eugarte, 4.

CAJA SEGOVIA: Cristian 20, Borja 14, Tardón 19, Maeso 11, Gómez 3, Fermín, Quique Rincón 3, David 3, Roldán 10, Plaza 2, Jorge Egidio 9 y Castillo.

ARBITROS: Santamaría y Ali, Muy flojos en toda su actuación.

### BUEN TRABAJO; MAL RESULTADO

El juego de la primera parte fue siempre, como el propio marcador, equilibrado. Se jugaba rápido y en ocasiones no se seleccionaba bien el tiro, lo que propiciaba los contragolpes de una y otra formación. Las ventajas, aunque cortas, siempre fueron del equipo burgalés, que al término de los veinte minutos del periodo inicial terminó con ventaja de cinco puntos.

Al inicio de la segunda parte hay un buen porcentaje de aciertos en los burgaleses, lo que les da una clara ventaja en el marcador: 61-49, que daba la im-

presión de que podía ser definitiva. Pero el gran trabajo de Cristian, secundado por Egidio y Roldán, acortó las diferencias y en el minuto 12 el marcador ya era completamente diferente, 65-73. Extraordinaria había sido la recuperación de los jugadores segovianos.

El partido tenía esas alternativas, ya que el juego continuaba siendo rápido. Hasta el minuto 16, a cuatro del final, se mantiene la ventaja del equipo visitante. Con esta situación se entra en el último minuto del partido. A falta de 47 segundos, con empate en el marcador, consigue un triple el equipo local. Los árbitros entienden que desde el banquillo del equipo segoviano se ha dicho algo en contra de su labor, y señalan técnica. Dos tiros a canasta, saque de banda y partido que se pierde por una decisión arbitral o, cuando menos, ellos tuvieron mucha culpa de lo ocurrido en los últimos segundos.

Ahora, tras la derrota, el equipo segoviano tiene muchas dificultades para poder clasificarse entre los dos primeros. Ya no depende sólo de él, sino de los resultados de otros.

LUIS

## SETAS

CULTIVELAS EN SU PROPIA CASA

Recogemos producción

Llamar

983/29.23.91 y 62.02.84



FUTBOL SALA

# 3-4: Importante victoria de Caja Segovia ante el Algón



ANTONIO

**ALGON:** Javi, Capilla, Vidal, Huete, Pauliño, equipo inicial. Carlos, Juan Carlos, Queco.

**CAJA SEGOVIA:** Alfonso, Jorge, Luis, Carlos, Nacho, equipo inicial. Pablo.

Arbitro Sres. Zurro y Valiente. Colegio Guadalajara. Bien. Amonestaciones a Daniel, delegado del Algón, Luis del Caja Segovia. Tres jugadores descalificados a Capilla y Pauliño del Algón, del C. Segovia a Luis.

hacia su rival, en la continuación salió con gran mordiente, dando al traste con la iniciativa del cuadro de Arganda y consiguiendo equilibrar el partido y ponerse con un claro 1-3 en apenas siete minutos de juego, los que van del cinco al doce de esta continuación del partido.

A pesar de que el Algón consiguió frenar esta avalancha forastera, consiguiendo el 2-3 y el 3-3 en apenas un minuto de juego, lo cierto es que se vio a un Caja Segovia

bastante fuerte, no conservador en estos segundos 20 minutos por lo que no pareció importante en exceso que el empate a 3 se reflejara en el marcador. De esta manera forzó la situación y consiguió cerrar la cuenta en el minuto 14, por obra de Luis, en lo que fue el definitivo 3-4 que viene a hacer justicia a lo que fue el partido y donde el cuadro de Segovia fue mucho más eficaz en los segundos veinte minutos, mientras que la primera parte cabe apuntársela al cuadro de casa.

En definitiva, se puede decir que el fondo físico de los forasteros se impuso a los de Algón y pese a que consiguieron equilibrar la contienda, se vio claramente que en los ocho minutos que restaban por jugarse de partido, el conjunto de Segovia sería capaz de dar la vuelta al partido... tal y como lo hizo. También habría como factor importante las dos descalificaciones de jugadores locales, pero eso son gajes del juego y el Caja Segovia también contó con una importante baja, con la descalificación de Luis.

De esta manera, el Algón ve escapar dos puntos de su propio terreno de juego, cuando perfectamente el partido pudo acabar en un 3-3 que hubiera hecho justo reparto de puntos entre dos equipos que mostraron grandes cualidades, pero en donde el Caja Segovia apuntó más alto y contó con fuerzas suficientes para rematar la faena en los minutos finales con su gol y el mantenimiento de ese 3-4.

Mencheta

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Interviú .....	5	5	0	0	18	10	10
Sumarsa .....	5	2	2	1	24	21	6
Caja Segovia .....	5	2	1	2	16	15	5
Redislogar .....	5	2	1	2	11	13	5
Barcelona .....	5	1	1	3	11	15	3
Algón .....	5	0	1	4	10	18	1

### GOLES

- 1-0, min. 6,30. Huete.
- 1-1, min. 5,30 (segundo tiempo). Nacho.
- 1-2, min. 9. Carlos.
- 1-3, min. 12. Jorge.
- 2-3, min 12,30. Pauliño.
- 3-3, min. 12,45, Pauliño.
- 3-4, min. 14, Luis

El Caja Segovia ganó cuando menos lo esperaba pues con el 1-3 a favor, resultado que le dio el pressing que realizó en la cancha, se vio empatado a tres goles en tan sólo 15 segundos. Este empate fue por la confianza del marcador. Alfonso fue el artífice de esta victoria pues en el primer tiempo evitó con cuatro fenomenales paradas que el Algón se alzara con el triunfo, esta fabulosa intervención de Alfonso fue poniendo nerviosos a los contrarios hecho que aprovecharon sus compañeros para alzarse con el triunfo, que de nuevo Alfonso volvió a sujetar con dos intervenciones a falta de un minuto para el final.

El Algón dio cuatro balones en los postes. El Caja Segovia sujetó muy bien a los contrarios. Sin juego violento.

Destacados por el Caja Segovia a Alfonso, Carlos y Nacho.

Importante triunfo del conjunto del Caja Segovia en la pista del Algón en partido que contó con dos fases claramente diferenciadas y que si bien en la primera mitad se vio acompañada de un solo gol, en la continuación los goles llegaron como por arte de magia, con lo que el 1-0 con que se llegaría al final del partido en su primera mitad se vería completado con un 3-4 al término de los 40 minutos de juego. Este hecho se debe, fundamentalmente al cambio de actitud de ambos conjuntos, sobre todo del Caja Segovia, que mientras en la primera mitad contó con un planteamiento excesivamente conservador, a la espera de lo que

## PROTAGONISTAS

Julián Fuente: «Jugamos a ganar y lo conseguimos»

«La segunda plaza puede ser aún nuestra»

Excelente el triunfo obtenido el pasado sábado por el Caja Segovia, de fútbol sala, en Arganda, donde jugó en el último encuentro de la primera vuelta, frente al colista Algón.

Del encuentro dialogamos con el entrenador del equipo segoviano, Julián Fuente.

-- ¿Dónde radicó el triunfo de tu equipo?

-- En la fe que todos los jugadores tenían en que se podía ganar. Pese a que teníamos la baja de Erison y en el banquillo seis jugadores del filial, todos trabajaron al máximo para conseguir un triunfo que se nos puso cuesta arriba.

-- Era la primera vez que teniais en frente al Algón, ¿cómo es el equipo?

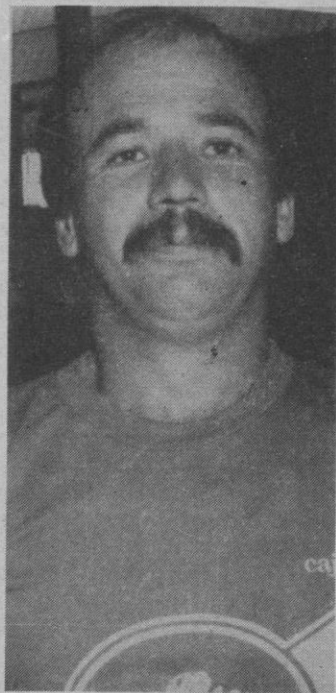
-- Muy parecido al nuestro. Ninguno de los dos hicimos un buen partido. Nosotros estuvimos a la altura de lo que hicimos frente a Sumarsa y lejos, desde luego, de los partidos que disputamos con Interviú y Redislogar.

-- Este era un encuentro clave para esas aspiraciones que aún tenéis de cara a ocupar una de las dos primeras plazas.

-- Sí y los jugadores eran conscientes de ello. Pese a las bajas se jugó lo suficiente para poder ganar. Fuimos venciendo por 1-3 y en 20 segundos, consiguieron empatarnos el partido. Hay que decir que Jorge Alvarenga, y yo soy el primero en alegrarme, realizó un partido extraordinario y que Carlos, que reaparecía, no estuvo en la línea habitual.

-- ¿Para cuánto tiempo será baja Erison?

-- Puede que tenga un problema de menisco, por lo que estará sin poder jugar no menos de cuatro jornadas. Es una baja que todo el equipo nota.



ANTONIO

-- El segundo puesto no está nada fácil.

-- Es que, pensando ya que Interviú será el primer clasificado del grupo, todos los demás aspiramos a ese lugar. Hay mucha competencia. Creo que a Redislogar podemos ganarle el próximo sábado en Coslada y que a Interviú, le vamos a ganar en Maristas. Con ello el segundo puesto puede ser para nosotros.

-- Con la excepción del jugador brasileño, el próximo partido ya contarás con todos los jugadores.

-- Creo que sí. Ya que David y Triguero, terminan de cumplir sus sanciones y Rivero, que ha estado con permiso, también se reincorpora. Con ellos, hay más posibilidades de cambio.

J.M.\*

IMPORTANTE EMPRESA A NIVEL NACIONAL NECESITA:

## VENDEDORES PROFESIONALES PARA LAS PROVINCIAS DE SEGOVIA, VALLADOLID, AVILA, SALAMANCA Y ZAMORA

480.000 PTAS. MENSUALES

- Estamos celebrando nuestro decimoquinto aniversario. Continuando nuestra expansión comercial necesitamos dos PROFESIONALES DE LA VENTA para una de nuestras divisiones de reciente creación.
- Nuestros productos se venden en la industria, construcción, hostelería, automoción, estamentos militares, hospitales, saneamiento, granjas, etc...
- Como sabemos que lo más importante de nuestra Compañía es EL VENDEDOR, no vamos a perder la ocasión de seleccionar a ningún PROFESIONAL, por no darle desde el comienzo un sueldo más o menos importante.
- Los candidatos seleccionados recibirán total apoyo, entrenamientos periódicos a cargo de personas cualificadas y desplazamientos a nuestra fábrica y oficinas centrales.
- Posibilidades reales y demostrables de duplicar estas ganancias en el plazo de un año así como de optar a puestos de trabajo de mayor responsabilidad.
- Esta venta es difícil y tenemos competencia.

### PREFERIMOS:

- Hombres casados, con teléfono propio y automóvil propio en buen estado. Que tengan experiencia en venta directa (libros, seguros, cursos de idiomas, fotocopiadoras, etc...)
- Imprescindible aportar referencias. Los seleccionados no comenzarán su trabajo hasta que hayamos obtenido dichos informes.

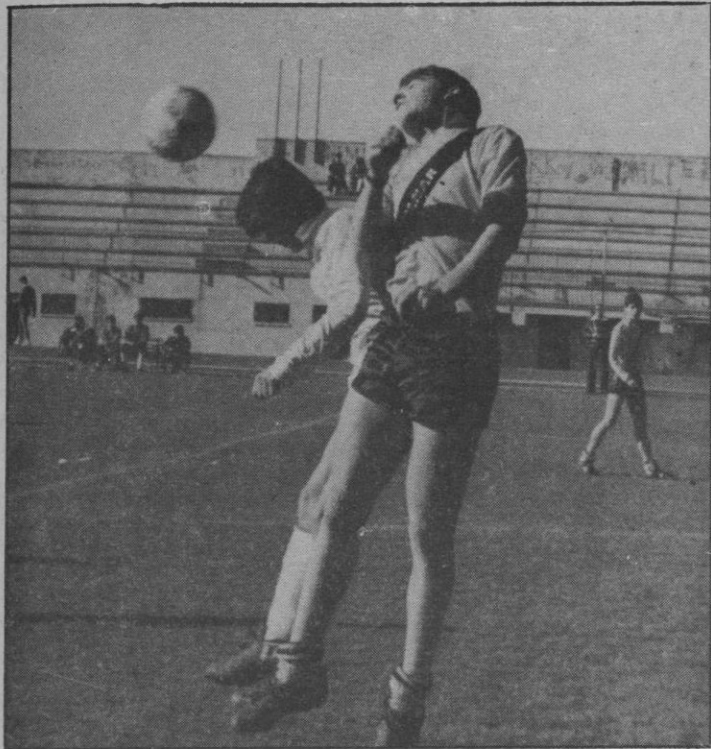
PARA CONCERTAR ENTREVISTA PERSONAL TELEFONEAR PREVIAMENTE AL HOTEL "OLID MELIA" DE VALLADOLID AL TELEFONO 983/357200 PREGUNTANDO POR EL SR. GARCIA HOY MARTES DIA 1 DE 09,00 A 13,00 H. Y DE 16,00 A 20,00 H. DISCRECION ABSOLUTA.



FUTBOL JUVENIL

### 3-0: No fue nada fácil el triunfo del Quintanar

El equipo segoviano, máximo goleador del grupo



ANTONIO

Que la Deportiva, equipo que visitaba en encuentro de vuelta al Quintanar, en La Albuera, es un conjunto difícil, lo demuestra el hecho de que los segovianos, pese a las muchas veces que jugaron contra ellos, no habían conseguido ganar en ninguna de ellas. Por eso el encuentro no se presentó nada fácil para los de casa, que, además, tenían sobre ellos el "peso" de la amplia derrota sufrida el domingo anterior en Soria.

**RESULTADO**

QUINTANAR, 3 (Sacristán, Toñín y Barreno); DEPORTIVA, 0.

**ALINEACIONES:**

QUINTANAR: Diego; Morejón, Barreno, Calili; Puente, Andrés, Toñín, Angel, Sacristán, Ricardo y Gonzalo. Cambios: Prisco por Gonzalo, Quique por Puente, César por Toñín y Costa por Ricardo.

DEPORTIVA: Pardo; Mediavilla, Rivilla, Villar, Emilio, Mata, Cuesta, Alvarez, Pascual, Oscar y García. Cambios: Jorge por Oscar y Hernán por Mediavilla.

ARBITRO: Martín Llorente. Muy bien.

**GOLES:**

1-0. Minuto 12. Un excelente salto, en balón sobre el área, de Sacristán, proporcionó al Quintanar su primer tanto.

2-0. Minuto 63. Fuerte lanzamiento de Puente, tras el contraataque, que despeja el portero burgalés. Es Toñín quien consigue marcar.

3-0. Minuto 72. Andrés pasa en profundidad sobre Barreno. Este regatea a varios contrarios y tras salir del último defensor lanza muy fuerte, logrando el mejor gol de la tarde.

**DANDO LA CARA HASTA EL FINAL**

Ya señalamos líneas arriba que el problema que podían tener los jugadores del Quintanar en este encuentro se centraba, sobre todo, en la goleada que cosecharon el anterior encuentro frente a su más directo rival. A ello se unía el jugar frente a

un equipo al que nunca se había vencido. Pero las dos situaciones se superaron en base al extraordinario esfuerzo que realizaron los jugadores segovianos, en el que pese a que existían bajas, éstas apenas se notaron. Incluso supieron sobreponerse tras haber fallado el lanzamiento de un penalti en el minuto cuatro de partido. Muchas ocasiones tuvieron en la primera mitad, en la que Diego apenas tuvo trabajo.

En la segunda parte se continuó jugando con garra, lo que no dejaba opciones al equipo burgalés a la hora de intentar llegar a la portería de Diego. Con dos nuevos goles se saldó el encuentro y con él una victoria importante, tras la derrota del conjunto de Dueñas, segunda consecutiva. El Quintanar permanece, a tres jornadas del final, en la tercera posición de la tabla a espera de que los dos equipos que van por delante puedan "pinchar". Por el momento el equipo máximo goleador de la Liga en el grupo continúa siendo, con diferencia, el equipo segoviano.

J. M.ª

**RESULTADOS**

Quintanar, 2; C. Diocesano, 1 Burgos, 2; Gim. Segoviana, 3 Avila, 1; Michelín 1 Ave María, 6; Navaleno, 1 Vadillos, 3; Dueñas, 0 San Telmo, 4; Diamante, 0 Unami, 0; Numancia, 3

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Numancia	27	20	3	4	69	25	43+17
Dueñas	27	19	4	4	67	30	42+16
Quintanar	27	19	4	4	82	38	42+14
San Telmo	27	15	4	8	65	40	34+ 6
Real Avila	27	14	5	8	67	37	33+ 6
Gim. Segoviana	27	11	6	10	54	38	28+ 4
Deportiva	27	11	5	11	51	39	27- 1
Palencia	26	10	7	9	42	44	27+ 1
Michelín	26	11	4	11	44	44	26
Vadillos	27	8	10	9	33	37	26- 2
Diamante	27	8	5	14	32	58	21- 5
Burgos	27	7	6	14	24	44	20- 8
Ave María	27	5	7	15	32	67	17- 11
Unami	27	7	2	18	33	65	16- 10
Navaleno	24	5	2	17	20	77	12- 12
Colegio Diocesano	26	3	5	18	30	65	11- 13

### 2-3: Otro excelente triunfo gimnástico

Gran segunda vuelta de los juveniles de la G. Segoviana

En uno de los campos de Pallafría, en Burgos, se jugó el encuentro de juveniles de la Primera Preferente, entre los equipos del Real Burgos y la G. Segoviana, con triunfo final para estos últimos.

**MARCADOR**

BURGOS, 2 (Romero y Hoyo); G. SEGOVIANA, 3 (Raúl, J. Luis y Cardiel).

**ALINEACIONES**

R. BURGOS: Carlos; José, Roberto, Jesús, Oscar, Ignacio, Romero, Ricardo, Fernández, Hoyo y Raúl. Cambios: Alberto por Romero y Moya por Roberto.

G. SEGOVIANA: Fernando; Jesús, Javier, Raúl, Sanchidrián, Cardiel, Barral, Emilio, Héctor, Mariano y Santiuste. Cambios: J. Luis por Jesús y Julián por Mariano.

ARBITRO: Carlos Villamil. Muy mal. En un encuentro de juveniles lo primero que se debe de hacer es cortar el juego duro, aunque éste lo practiquen los locales.

**GOLES**

1-0. Minuto 2. Romero, centra largo, el balón va a portería, Fernando está adelantado y se cuela hasta la red.

1-1. Minuto 30. Falta que lanza Santiuste, balón sobre el área y excelente el remate de Raúl.

2-1. Minuto 44. Hoyo, tras el lanzamiento de una falta directa.

2-2. Minuto 65. Nueva acción de Santiuste, que consigue recuperar el balón antes de que saliera por la banda. Centra y J. Luis se adelanta a los defensas.

2-3. Minuto 66. Balón bombeado sobre el área. La rapidez y habilidad de Cardiel, le permiten conseguir el gol del triunfo.

**EN ALZA CONSTANTE**

Una de las razones de la excelente segunda parte de la Liga que está realizando la G. Segoviana juvenil se debe, sin duda, al mucho tiempo de entrenamiento que a la plantilla dedica Mario Marcos. Tras unos comienzos en la competición poco halagüeños, debido sobre todo a la falta de coordinación de la plantilla y ahora, tras el fenomenal triunfo del pasado domingo en Burgos, el equipo ha demostrado una excelente capacidad de reacción, ya que por dos veces tuvo el marcador en contra y al final consiguió los dos puntos.

En Burgos no tuvieron un partido fácil, dado que el equipo de casa, conjunto formado por jugadores

fuertes, no dio opción en la lucha por la posesión del balón y sólo la habilidad de los jugadores gimnásticos les proporcionó un marcador favorable, que les sitúa en el sexto lugar de la clasificación, a la altura de los mejores equipos del grupo.

En el campo burgalés, los segovianos, una vez conseguido el ter-

cer gol, tuvieron otras ocasiones de ampliar ese tanteo final, dominando todo el segundo tiempo y dando siempre la sensación de superioridad sobre sus oponentes, que sólo en la primera parte contaron con un cierto dominio territorial.

J. M.ª



ANTONIO

### 0-3: El Numancia, mucho rival para Unami

El equipo segoviano ha perdido, prácticamente, la categoría

Muchas dificultades tenía para Unami el partido que jugó el pasado domingo en el campo de las pistas de La Albuera. La visita del Numancia, quizás el mejor conjunto del grupo, no era proclia para que Unami pudiera mantener la continuidad en victorias, tras haber ganado el domingo anterior en Avila.

**MARCADOR:**

UNAMI, 0; NUMANCIA, 3 (César, Félix y Mezquita).

**ALINEACIONES:**

UNAMI: José Juan; Nacho, Oscar, Eusebio (Fon), Quique (Luis), Vázquez, Ignacio (Chachi), Tito, Perico y Julián.

NUMANCIA: Alberto; Diego, Romeja, Nacho, Pedro, Muñoz, Alvarez (Mezquita), Marina, Félix (Moraga), Herrero y César.

ARBITRO: Moreno Iglesias. Le tocó en "suerte" un partido difícil, ya que los jugadores de ambos equipos iban a por el balón con una gran fuerza. A 20 minutos del final, expulsó a Perico, por intento de agresión a un contrario. Puede que sus equivocaciones llegaran por seguir el juego excesivamente lejos.

**GOLES**

0-1. Minuto 35. César, en lanzamiento desde fuera del área, sorprende a José Juan.

0-2. Minuto 58. La defensa no puede cortar el avance de Félix que lanza fuerte desde el área pequeña.

0-3. Minuto 90. Jugada personal de Mezquita, salva a José Juan y marca el último tanto del encuentro.

**MISION IMPOSIBLE**

Es cierto que en este encuentro ambos equipos se jugaban mucho, aunque ambos en situaciones muy diferentes. Mientras el Numancia, buscaba en el campo de las pistas la posibilidad de mantener su posición en la tabla -hoy ya es líder-, el equipo segoviano intentaba -y nadie podrá decir que sus jugadores no se entregaron de principio a fin-, la posibilidad de conseguir los puntos y mantener la ilusión por eludir el descenso. En ese doble juego ganó quien más posibilidades tenía de hacerlo: el Numancia.

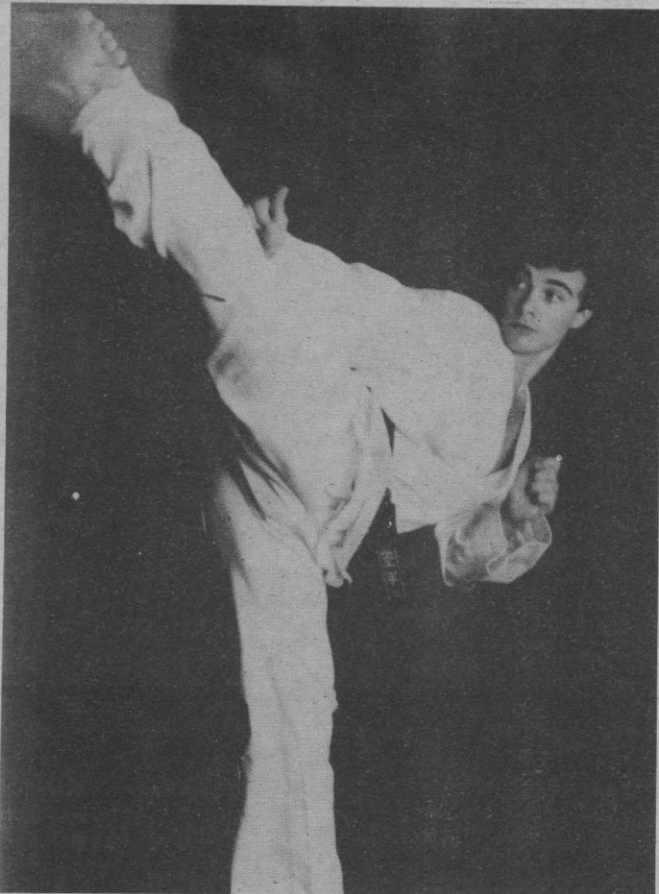
Los juveniles del Unami aguantaron bien la presión de los sorianos en la primera media hora de juego, aunque José Juan pasó por situaciones comprometidas. Fue una primera parte de mucha fuerza, en la que Unami no tuvo oportunidades de gol.

Viendo que la situación se complicaba tras el primer gol, Unami salió en la segunda parte con la idea de atacar de forma continua. Su dominio duró poco. Los jugadores sorianos, con mejor técnica, pusieron de nuevo a prueba a José Juan, que no pudo impedir un nuevo gol numantino. Minutos después era expulsado Perico y la situación y así fue una pura misión imposible. El tercer gol visitante era conseguido en claro fuera de juego. Pero ello no es más que una simple anécdota, ya que la victoria visitante ya se había consolidado con justicia. El mejor juego del Numancia le dio el claro triunfo y le situó, por méritos propios, en lo más alto de la clasificación en el grupo.

LUIS ANTORANZ



### Juan Carlos García de Andrés, campeón de España de full-light contact



El segoviano Juan Carlos García de Andrés se proclamó campeón de España de full-light contact, en la categoría de hasta 69 kg. en el campeonato de España de este deporte, celebrado en el polideportivo del Centro de Enseñanzas Integradas de Toledo, a cargo de la Comisión Nacional de Full por el Consejo Superior de Deportes.

Al excelente resultado conseguido por Juan Carlos hay que sumar el logrado por el también segoviano Jesús Cerezo Martín (ambos entrenadores del gimnasio Body Muscle) clasificándose en tercera posición, en la categoría de hasta 74 kg., lo que evidencia su buen nivel, máxime, tratándose de la primera vez que representantes segovianos participan en este tipo de competición.

#### FULL-LIGHT CONTACT O BOXEO AMERICANO

El full-light contact, también llamado boxeo americano, es un bello deporte de contacto, semejante al boxeo, que se disputará en el "ring" reglamentario del deporte de las doce cuerdas, y en el que se pueden utilizar patadas.

Este deporte está empezando a tener auge en nuestro país como lo demuestra el incremento en la participación de deportistas de otras Artes Marciales (taekwondo, karate, etc...) acatando las nuevas reglas de este deporte.

### Ignacio Maderuelo e Isabel Marqués se adjudicaron la popular de San Marcos

La lluvia no impidió que se celebrase la XI edición de la popular en el barrio de San Marcos, aunque sí hubo de modificarse el circuito y adaptar uno más cómodo sobre el asfalto en los alrededores del Santuario de la Fuencisla.

Más de una treintena de corredores de ambos sexos y diferentes edades se dieron cita en la prueba de San Marcos que no tuvo emoción en su desarrollo final.

Un grupo compacto formado por Maderuelo, Rascón, Carrero y Manuel Fernández, encabezaron las primeras vueltas donde Ignacio Maderuelo logró distanciarse unos metros que le permitieron llegar triunfador a la meta.

La prueba femenina se corrió conjuntamente con la masculina con dos vueltas al circuito donde Isabel Marqués del Barrio de San Marcos, obtenía otra nueva victoria.

En categoría de veteranos Manuel Fernández Fernández ganó por tercer año consecutivo obsequiándole con una medalla como un popular en el barrio de San Marcos.

Los premios se llevaron a efecto una vez terminada la prueba en la asociación de vecinos con gran animación.



Manuel Fernández Fernández, recibiendo el galardón de popular en San Marcos.

#### RESULTADOS

De 8 a 12 años. 1.º Laura Piñuela Rubio. 2.ª Cristina Antón Rodríguez. 3.ª Azucena López Requero.

De 13 a 16 años. 1.ª María Paz Moreno Velasco. 2.ª María del Carmen Fernández Canales.

De 17 en adelante. 1.ª Isabel Marqués Martín. 2.ª Sonia Fernández Canales.

Veteranos: 1.º Manuel Fernández Fernández. 2.º Manuel Pérez Sastre.

Hasta 7 años. 1.º Gabriel Gómez González. 2.º Juan Pablo Vázquez Gómez.

De 8 a 12 años. 1.º Santiago Alonso Gómez. 2.º Moisés Goya Bermejo. 3.º Fernando Montañés Rascón.

De 13 a 16 años. 1.º Rubén

Carrero Hijosa. 2.º Ricardo Montañés Rascón. 3.º Fernando Asenjo Herrero.

De 17 en adelante. 1.º Ignacio Maderuelo Calle. 2.º José Emilio Elías Martín.

Concluidas las fiestas de San Marcos, comprendidas entre los días 22 al 29 de abril, estos fueron los resultados obtenidos en los diferentes juegos y deportes.

Tango. 1.º José de Lucas. 2.º Justo Lobo. 3.º Víctor Palomo.

Tute. 1.º Miguel y Petra. 2.º Pedro y Angel. 3.º Juan y Gervasio. 4.º Ismael y Paco.

Mus. 1.º Paco y Emilio. 2.º Andrés y Viki. 3.º Gaspar y José. 4.º Leo y Cándido.

Calva. 1.º Isidro Cubo. 2.º Tomás Pindado. 3.º Eugenio López.

**SE NECESITA EMPLEADO PARA GRANJA AGRICOLA**

Preferentemente casado

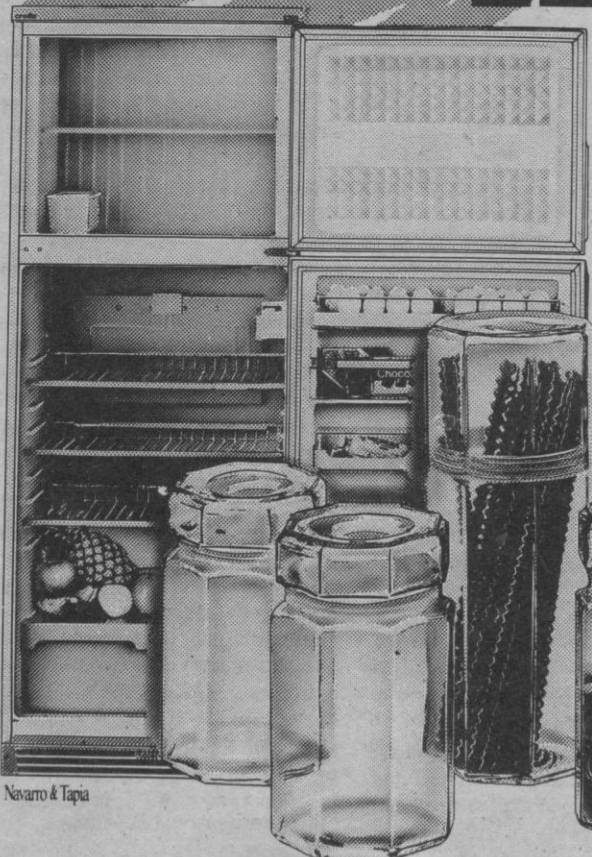
Se ofrece casa

Interesados llamar Telf. 40.10.25

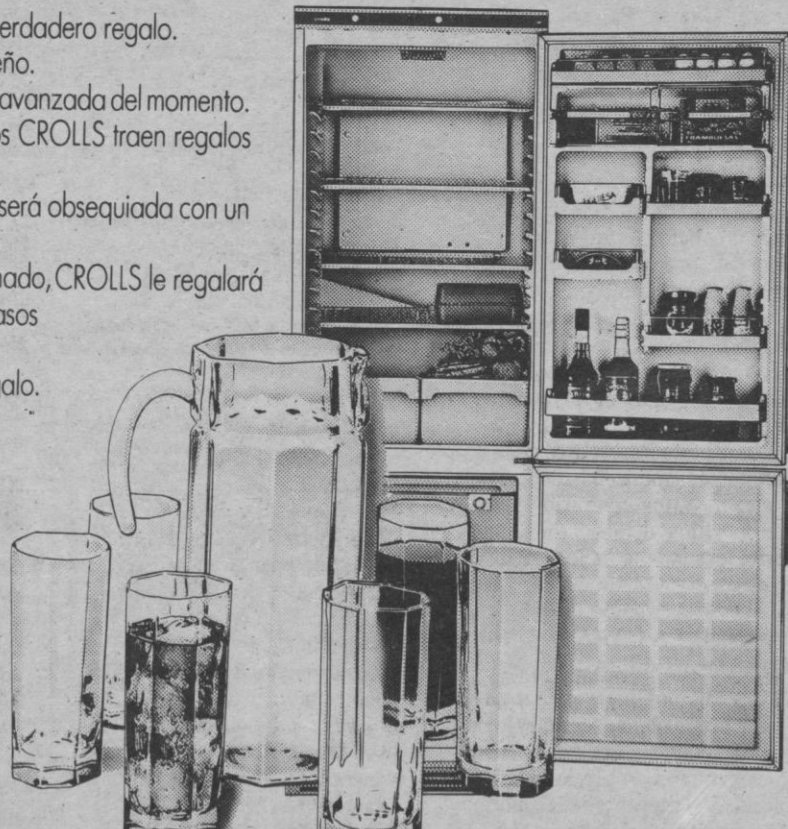
(Ref. 40/1/M008)

Paco del Caño

# EL REGALO DEL FRIO



Los nuevos frigoríficos CROLLS son un verdadero regalo. Para la vista. Por su peculiar y bello diseño. Para su comodidad. Su técnica es la más avanzada del momento. Y por si fuera poco, ahora los frigoríficos CROLLS traen regalos para Vd. Si Vd. compra un CROLLS de 2 puertas, será obsequiada con un magnífico juego de tarros de cocina. Y por la compra de un frigorífico combinado, CROLLS le regalará una bonita jarra para zumo con sus 6 vasos correspondientes. Sin duda, ahora CROLLS es todo un regalo.





## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

LOCAL propio oficina o similares. Muerte y Vida, 13. Teléfono 422719.

SE ALQUILA edificio de 700 m<sup>2</sup> en 3 plantas en Vía Roma, a 300 metros acueducto, ideal para oficinas. Teléfono 441191 (de 9 a 2).

ALQUILO habitación individual. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º D.

### TRASPASOS

TRASPASO bar El Puente, San Lorenzo, por jubilación. Teléfono 434277.

SE TRASPASA tienda electrodomésticos en centro Segovia a pleno rendimiento. Información personal (no agencias). Teléfonos 91/3145090 y 91/3145134.

SE TRASPASA local comercial de 50 m<sup>2</sup>. José Zorrilla. Teléfonos 431944, 421776.

### TRABAJO

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M123).

SE NECESITA chica con experiencia. Teléfono 437995.

SE NECESITA señorita para cuidar niño y hacer casa. Teléfonos 425647, 437210.

SE NECESITAN pinche de cocina y ayudante camarero. Teléfono 435899. Mesón El Campesino. (Ref. 40/1/M047).

SE NECESITA chica para crosantera. Teléfono 431072. (Ref. 40/1/M019).

SE NECESITA ayudante o aprendiz de cocina. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

POR APERTURA inmediata en Segovia urgen 8 personas mayores 27 años. Total o parcial. R. M. (96) 3617761, Sr. Villanueva.

NECESITO señorita o señora joven atender casa, matrimonio joven con niño 6 años. 8 de la mañana a 2 tarde. Teléfonos 434229 y 431516.

NECESITO empleado pescadería, 18-20 años. Teléfono 424785. (Ref. 40-1-M009).

SE NECESITA señora para limpieza, turno de tarde. Mesón Patricia.

SE OFRECE autónomo con furgoneta. Teléfono 422096.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432067.

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfono 422288.

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO dos conductores carnet 1.º, autoventa. Teléfono 422989. (Ref. 40/1/M004).

PASTOR para explotación ganadera, próximo Palencia. Casa. Teléfono 988/768095.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Piso calle San Cristóbal. 3 dormitorios, cocina amueblada, muy soleado.

TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Vía Roma.

TOVAR: Piso próxima terminación, zona Vía Roma. Precio 9.600.000 pesetas. Dúplex.

TOVAR: Los mejores locales de José Zorrilla, de 200 a 500 metros. Traspasa o vende.

TOVAR: Piso Alférez Provisional, 3 dormitorios, gastos individuales. Precio interesante.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 4 dormitorios, planta segunda, servicios centrales.

TOVAR: Pisos junto Conde Sepúlveda, 4 dormitorios más garaje a estrenar.

TOVAR: Local perfecto, 226 metros, en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR. Vende piso Conde Sepúlveda. 4 dormitorios, dúplex. Exterior a estrenar.

TOVAR. Vende piso C/ Daoiz, 3 dormitorios, garaje, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, doble garaje.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape.

TOVAR: Traspasa local interesante. Nueva Segovia. 60 metros. Renta justa.

TOVAR: Alquiler interesante plaza de garaje, zona José Zorrilla.

TOVAR. Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m<sup>2</sup>.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## CHALETSS!!!

2.ª Fase

### Residencial Torrecaballeros

- 137 m<sup>2</sup>, 151 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

¡FACILIDADES!

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierra. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

### VEHICULOS

SE VENDE camión Pegaso 310, 4 ejes, basculante, con tarjeta nacional. Teléfono 575110.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Peugeot 205 GT. 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

VENDO furgoneta C-15 isoterma, 20.000 kilómetros seminueva. V. Cabrero. Teléfono 431769 (mañanas).

SE VENDE cabeza tractora Mercedes-1638, inmejorable. Teléfono 429549.

### GANADOS

SEMENTALES puros charoleses. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

VENDO 7 novillas de cruce limosine, abocadas y paridas. Teléfono 437115.

### VENTAS

SE VENDE piso Vía Roma. Teléfono 432813 (llamar noches).

CARRETIILLAS elevadoras vend. gasoil y eléctricas, de 1.000 a 5.000 kilos. Inmejorables. Ocasión. 91/5721393 y 91/4592689.

VENDO casa en Migueláñez. Tiene luz y agua. Informes: Teléfono 436247.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE local Gobernador Fernández Jiménez, 200 m<sup>2</sup>. Teléfono 441191 (de 9 a 2).

CERCADOS Reques, ceñados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO local 200 m<sup>2</sup> en Ezequiel González, acondicionado. Teléfono 429559.

PAJA BLANCA, empacada. Buena calidad. En destino. (988) 526384.

VENDO parcela 1.300 m<sup>2</sup> ó 2.600 m<sup>2</sup> en Polígono. Razón: Teléfono 431250.

VENDO piso en Gobernador Fernández Jiménez, 22, 6.º A. Teléfono 437708.

## EMPRESAS

URZÁIZ Y URZÁIZ Y ASOCIADOS OBTIENE LA CUENTA DE DELOITTE AND TOUCH

La agencia de Comucación Social integral e información, Urzáiz y Urzáiz y Asociados, Relaciones públicas Internacionales, S.A., ha sido encargada por la firma de auditoría Deloitte and Touch, S.A., de sus relaciones informativas con los medios y de la creación y mantenimiento de su imagen pública. Deloitte and Touch, S.A., la firma de auditoría, que ocupa ahora el tercer puesto en el ranking mundial del sector, y el cuarto puesto en España, es la consecuencia de la fusión internacional de las auditorías Deloitte Haskins and Sells International -DHSI- y Touche Ross International -TRI- que cuenta con 55.000 empleados en todo el mundo, bajo la denominación Deloitte Ross Tohtmsu International -DRTI-.

Urzáiz y Urzáiz y Asociados es una firma española de información y relaciones públicas que acaba de celebrar su décimo aniversario y es socia propietaria de European Communication Partners -ECP- con sedes en las doce capitales de la CEE, así como en Suiza, Canadá y los EE.UU.

ALVARO ACEVEDO EN LANCIA ESPAÑA

Alvaro Acevedo se ha incorporado al departamento de prensa de Fiat Auto España como responsable del Area Lancia y de competición.

Alvaro Acevedo es periodista y abogado, y ha trabajado anteriormente en las revistas «Velocidad», «Auto Hebdo» y «Auto Revista», además de otros medios. También ha colaborado en el departamento de prensa de General Motors.

MAS SERVICIOS EN AIR FRANCE

Air France ha creado una nueva línea de productos para que, tanto sobre los vuelos de largo alcance como en los de media distancia, los hombres y mujeres de negocios que viajan en clase «Le Club» disfruten, durante el desarrollo del ciclo de su viaje, desde la reserva de plaza hasta la llegada a su destino, atenciones particulares vinculadas a su status y las características de sus desplazamientos.

Bajo la marca «Le Club» la

clientela «negocios» de Air France encontrará: Una clase larga distancia de gran confort, provista de nuevas butacas «Espace 2000» de especial rendimiento. Una clase de media distancia, disponible en Europa para todos los pasajeros que adquieran la tarifa adecuada, concebida bajo un concepto nuevo y exclusivo —el concepto de cabina modulable mediante mamparas semi-fijas— que permiten adaptar, según los vuelos, la amplitud de la cabina reservada a los pasajeros de esta clase.

## MESA REVUELTA

JORNADAS GASTRONOMICAS

«APRENDA CON LOS MAESTROS»

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona con la colaboración del restaurante La Cucanya de Vilanova y Bodegas Miguel Torres, celebró en sus sedes de Vilafranca del Penedés y Vilanova i la Geltrú, el tercer curso gastronómico «Aprenda con los maestros», dedicado a los aficionados al arte de la cocina. Entre la fiel y nutrida concurrencia, se encontraban profesionales, amas de casa y simples aficionados.

La presentación de las Jornadas corrió a cargo del conocido gastrónomo y escritor Néstor Luján, seguidamente Miguel Sen también gastrónomo y director de la revista «Gastronomía y Enología», presentó al chef de cocina Enric Castelló, del restaurante Mirador de las Caves.

Las clases continuaron con Joaquín Merino que presentó a Tomás Herranz chef del restaurante Cenador del Prado, de Madrid; la periodista, escritora y gastronomía Nines Arenillas presentó al chef Koldo Royo, del restaurante Koldo Royo, de Palma de Mallorca; M.ª Jesús Gil de Antuñano presentó a Elsa Cappelletti chef-propietaria del restaurante la Cucanya de Vilanova y la Geltrú; Alfred Rexach, periodista y gastrónomo, presentó a Jaume Font chef-propietario del restaurante Sa Punta de Playa de Pals, —Girona—; Finalmente, Marisol Guisasaola, periodista y subdirectora de la revista «Elle» presentó a Carles Camós chef-propietario del restaurante Big-Bock.

Todos los chef prepararon platos muy originales.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Evoluciona favorablemente el diputado soviético Boris Yeltsin

### Anoche fue sometido a una operación de hernia discal en una clínica de Barcelona

Barcelona.— El diputado soviético Boris Yeltsin, líder del sector más renovador de la «perestroika», continúa evolucionando favorablemente de la intervención quirúrgica a la que fue sometido anoche en una clínica de Barcelona, confirmó hoy a Efe un miembro del equipo médico que le atiende.

El político soviético, que permanece ingresado en la unidad de cuidados intensivos del Hos-

pital de Barcelona tras ser intervenido de una hernia discal, «ha pasado buena noche, su estado es bueno y el postoperatorio no presenta ninguna complicación», precisaron las mismas fuentes.

Boris Yeltsin fue operado por el neurocirujano Josep Llobet Tapias, para extirparle una hernia emigrada sub-ligamentosa, en una intervención que duró menos de hora y media.

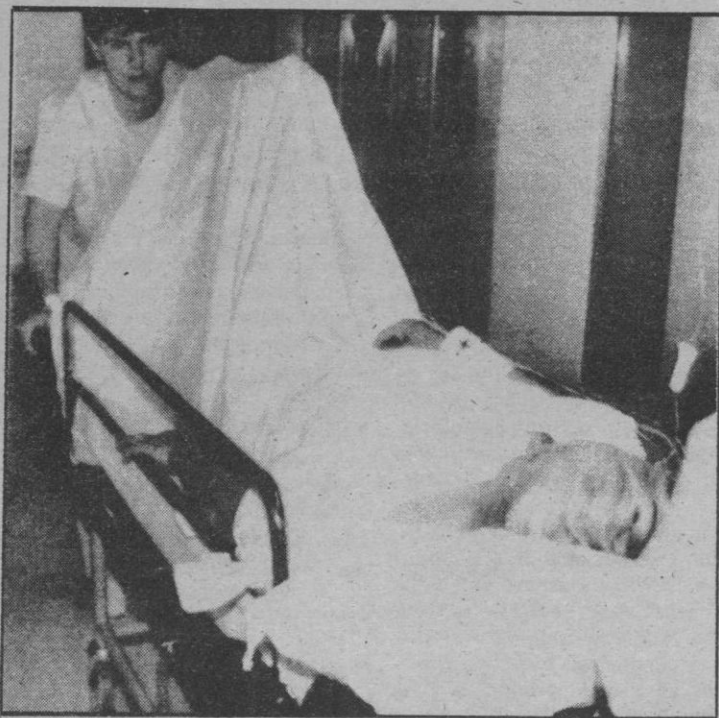
Llobet señaló tras salir el político soviético del quirófano que el pronóstico del paciente es francamente bueno y que cree que la recuperación será total, si bien deberá permanecer entre tres y cinco días más en el hospital para restablecerse completamente.

Yeltsin salió despierto del quirófano y con ganas de bromear con los médicos, a quienes les comentó que mientras que ellos sólo habían tardado quince minutos en convencerle para que se operara, los médicos soviéticos no lo habían conseguido en 15 años.

El doctor Llobet Tapias explicó que demorar la intervención hubiera supuesto un riesgo de parálisis del pie derecho y que Boris Yeltsin, al conocer este dato, le dijo textualmente: «Opéreme, porque no puede ser que un futuro presidente de la URSS tenga un pie paralizado».

Los médicos destacaron la gran forma física en la que habían encontrado al enfermo y no dudaron en mostrar la hernia extirpada a los numerosos periodistas españoles y extranjeros que se encontraban presentes en el recinto hospitalario.

Tanto la Embajada Soviética en España como el Ministerio de Asuntos Exteriores español se interesaron por el estado de salud de Yeltsin, mediante diversas llamadas telefónicas al centro médico.— Efe.



Boris Yeltsin momentos antes de entrar en el quirófano

EFE

## Fallados los premios «Lorca» de Teatro

Granada.—El dramaturgo malagueño José Ricardo Morales y el actor argentino Alfredo Halcón han sido galardonados con los premios «Lorca» de promoción teatral y actividad dramática, que se fallaron

ayer en Granada y Bogotá, respectivamente. Morales, que se encuentra exiliado en Argentina desde 1939, ha sido elegido por un jurado compuesto por representantes de la actividad teatral andaluza, «por su

búsqueda de nuevos conceptos escénicos». Simultáneamente, un jurado reunido en la capital colombiana y compuesto por personalidades del teatro hispanoamericano ha acordado conceder a Alfredo Halcón este mismo galardón. Los premios «Lorca», que este año se otorgan en su segunda edición, están organizados por la Diputación Provincial de Granada. Constan de dos jurados paralelos que premian el primero, en la capital andaluza, la actividad teatral de un español relacionado con la cultura hispanoamericana y el segundo, en una ciudad hispanoamericana, concede un galardón a un hombre de teatro próximo a la cultura española. Estos premios serán entregados el 14 de octubre de 1990 en la casa-museo de Federico García Lorca, en Fuentevaqueros (Granada), coincidiendo con la celebración en la capital granadina de la Muestra de Teatro Hispanoamericano.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL DIRECTOR GENERAL** de Industria de la Generalitat, Miquel Puig, expresó a «Efe» su preocupación por el futuro del Centro Técnico con que cuenta ENASA en Barcelona, ante la compra de la empresa que fabrica los camiones y autobuses Pegaso por parte del consorcio alemán Man-Daimler Benz.

**LA PRESENCIA** de los etruscos en la Península Ibérica tuvo como principal objetivo el comercio directo y no el establecimiento colonial, según se ha puesto de manifiesto en Barcelona en el primer congreso que sobre la incidencia etrusca se celebra en España desde los años 20.

**EL INSTITUTO ESPAÑOL** de Oceanografía (IEO), que ahora celebra el 75 aniversario de su

creación, se enfrenta al reto de potenciar la investigación marina, porque «se ha gastado más en la carrera espacial que en investigación oceanográfica», según dijo a «Efe» el director de este organismo Rafael Robles Pariente.

### EXTRANJERO

**MICHAEL SHAWN**, coreógrafo de la comedia musical de Broadway «Legs diamond», murió afectado de SIDA el pasado sábado, a los 45 años de edad, en un hospital de Manhattan.

**EL LIDER LIBIO** coronel Muamar el Gadafi publicará en breve «La Muerte», una novela histórica sobre el comienzo de la lucha de su país contra las tropas coloniales italianas, ambientada durante la Primera Guerra Mundial.

## Las empresas españolas, entre las más rentables de la OCDE

Madrid.—Los beneficios después de impuestos de las empresas españolas crecerán este año un 14,8 por ciento, según una encuesta realizada por la revista «The Economist».

De acuerdo con esta encuesta efectuada en 7.000 empresas, los beneficios de las empresas españolas registrarán el cuarto mayor incremento de beneficios entre los 15 países analizados, tras Canadá (que experimentará un aumento del 33,7 por ciento), Estados Unidos (22,5 por ciento) y Gran Bretaña (17 por ciento).

A continuación de España figuran Australia (14,3 por ciento), Suiza (13,9 por ciento), Francia (13,1 por ciento), Sudáfrica (12,2 por ciento), Dinamarca (10,8 por ciento), Hong-Kong (9,1 por ciento), Italia (9 por ciento), Suecia (8,4 por ciento), Alemania Federal (8,2 por ciento) y Japón (8 por ciento). La media es del 16,4 por ciento.

En España, el sector que registrará un mayor crecimiento de sus beneficios es el de bienes de capital, con un 17,8 por ciento. Después figuran el sector energético, financiero, servicios y de bienes de consumo y la industria básica.

Ante la polémica suscitada en el colegio

## Los niños de Zaragoza con SIDA abandonan su domicilio

Zaragoza.—Dos hermanos portadores del SIDA, de cuatro y dos años de edad, han abandonado con su madre su domicilio en Zaragoza, después de la polémica suscitada entre los padres de los alumnos del colegio y la guardería a los que asistían, parte de los cuales se negaban a enviar a sus hijos a clase.

La consejera de Sanidad y Bienestar Social del Gobierno aragonés, Ana María Cortés, confirmó ayer a «Efe» que la madre de los niños es heroinómana y que «ha desaparecido con sus hijos».

Recordó que los dos niños, Rubén y Jennifer, estaban «bajo tutela y seguimiento» de la Consejería, en el marco del programa contra el SIDA de la Diputación General de Aragón. La consejera indicó que, hasta el momento, no se conoce ningún caso de infección por anti-

cuerpos del SIDA que haya sido transmitida en la escuela o en guarderías, por lo que «el riesgo de contagio es nulo».

Agregó que el SIDA «no se transmite por ósmosis, sino por unos mecanismos muy determinados que no se dan en la escolarización».

Los padres de los alumnos del Colegio Público «Angel Escoriaza» y de la Guardería Infantil «La Cartuja», del barrio zaragozano de La Cartuja, tenían previsto celebrar una reunión a primeras horas del prójimo miércoles para definir su postura definitiva ante la presencia de los dos niños portadores del SIDA.

Rubén y Jennifer, que llegaron al barrio de La Cartuja con su madre hace unos tres meses, llevaban una vida normal hasta que se ha hecho pública su condición de portadores de anticuerpos del SIDA.—Efe.

## Investigadores franceses crean una vacuna contra la caries

París.—La caries, que según las últimas estadísticas afecta al 90 por ciento de los niños españoles, podrá tratarse dentro de unos años con un arma más eficaz que el simple cepillado de los dientes o los tratamientos protectores a base de flúor: una vacuna que prevenga de este problema.

El anuncio acaba de ser hecho por un grupo de investigadores franceses durante el I Congreso Europeo de Cirujanos Dentistas celebrado en Estrasburgo, que aseguran que una sustancia en la

que llevan trabajando por espacio de más de quince años logra impedir que las bacterias que producen la caries se reproduzcan y afecten directamente al esmalte de los dientes.

Este equipo, compuesto por treintacientíficos especializados en diferentes campos, pertenece a la Universidad de Estrasburgo, y afirma que, aunque la vacuna aún no ha sido administrada a humanos, los resultados obtenidos con animales son muy satisfactorios: En concreto, hablan de poder evitar en un futuro más del 50 por ciento de las caries.

## España es el país europeo con más buitres

Madrid.—En España se encuentra casi el 90 por ciento de los buitres de Europa, según las conclusiones de un encuentro de expertos sobre aves carroñeras que se celebra de Priego (Cuenca).

Según los censos presentados, por los ciclos de España vuelan entre 8.000 y 10.000 parejas de buitres leonados; seiscientos u ochocientos de buitres negros, alrededor de 1.250 de alimoche y sólo cuarenta parejas de quebrantahuesos. En otros países, como Italia, tienen una docena escasa de buitres negros, en Bulgaria una, y en Francia se están reintroduciendo a partir de carroñeras españolas.

En el Congreso de Aves Carroñeras, organizado por la Coordinadora de Organizaciones para la Defensa Ambiental (CODA), Acednat, la Junta de Castilla-La Mancha y el Ayuntamiento de Priego, se ha asegurado que las principales amenazas para las aves carroñeras son la colocación de venenos y la destrucción de sus hábitats, y no la falta de comida, como se aseguraba hasta ahora.